

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESEČNI VODIČ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)



# Sarajevo Navigator

#135

JULY 2018



COFFEE WITH...  
**TARIK SAMARAH**

SARAJEVO STORIES  
**SARAJEVO RAILWAY STATION**

**FREE  
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



# HOTEL EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Skarića 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba  
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba  
www.hotelholiday.ba



★★★★★

**HOTEL ART**

Vladislava Skarića 3  
T: +387 33 232 855  
reception@hotelart.ba  
www.hotelart.ba

★★★

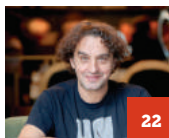
**HOTEL ASTRA**

Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
reception@hotelastra.ba  
www.hotelastra.ba

★★★

**HOTEL ASTRA GARNI**

Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
reception@hotelastragarni.ba  
www.hotelastragarni.ba

**02** MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

**05** A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

**06** BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

**08** GETTING AROUND

SNALAŽENJE

**10** SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIČE

**12** ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

**16** STREETS OF SARAJEVO

ULICE SARAJEVA

**17** MUSEUMS

MUZEJI

**22** COFFEE WITH...

KAFA SA...

**24** GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I IZLOŽBE

**25** CINEMAS

KINA

**26** EXPATS IN SARAJEVO

STRANCI U SARAJEVO

**29** SPECIAL RECOMMENDATION

SPECIJALNA PREPORUKA

**31** EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

**32** CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGAĐAJA

**37** DON'T MISS

NE PROPUSTITE

**39** WHERE TO EAT

GDJE JESTI

**46** GOING OUT

IZLAZAK

**52** SHOPPING

KUPOVINA

**56** MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVO

**58** ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

**62** ACTIVITIES & TOURS

AKTIVNOSTI I TURE

**64** WELLNESS & HEALTH

WELLNESS I ZDRAVLJE

**66** SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS

VIKEND IZVAN SARAJEVA



# Sarajevo Navigator

📍 Hasana Birkića 45/I  
 ☎ +387 (0)33 719 065  
 ☎ +387 (0)33 719 066  
 📧 info@destinationsarajevo.com  
 🌐 www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator  
 For Publisher: Nataša MUSA  
 General Director and Editor-in-Chief:  
 Nedim LIPA  
 Executive Director: Enis AVDIĆ  
 Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ  
 📧 redakcija@destinationsarajevo.com  
 Sales & distribution:  
 LINDEN - www.linden.ba  
 📧 marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA,  
 Lejla ANANDA, Dženat DREKović,  
 Almedin HANDANOVIĆ, Ajdin HOLJAN,  
 Mirha JAČEVIĆ, Aldin KADIĆ, Rusmila  
 LAGUMDŽIJA HUSIĆ, Velija SMAJIĆ  
 Cover Photo:  
 Sulejman OMERBAŠIĆ / Meet Bosnia  
 ATV Ride on Bjelašnica Mt.  
 Design: Goran LIZDEK  
 DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:  
 Radin Print d.o.o., Sarajevo



Circulation: 10 000 copies  
 Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

- |   |  |
|---|--|
| 🏠 Address / Adresa                                    | 🅇 Parking  |
| ☎ Phone / Telefon                                     | 🚭 No Smoking Area / Nepušačka zona                         |
| 🌐 Website / Internet stranica                         | 🍽 Take-Away / Hrana za ponijeti                            |
| 📧 E-mail  | 🚚 Home Delivery / Kućna dostava                            |
| 🕒 Working Hours / Radno vrijeme                       | 👍 Recommended / Preporuka                                  |
| 📘 Facebook Page / Facebook stranica                   | 💰 Price Range / Cjenovni razred                            |
| 📷 Instagram Profile / Instagram profil                | 🍷 Alcohol Served / Služe alkohol                           |
| 🚊 Tram / Tramvaj                                      | 🇧🇦 Tax Free / Povrat poreza                                |
| 🚌 Bus / Autobus                                       | ✈ Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma                    |
| 🚏 Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica | ♿ Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima |
| 🎫 Ticket price / Cijena ulaznice                      | 🍴 Restaurant / Restoran                                    |
| 📺 Event / Događaj                                     | 🛖 Wellness   |
| 📶 Wi-Fi / Bežični internet                            | 🛗 Elevator / Lift  |
| 💳 Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom | 🐾 Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli                       |
|   | 🍴 Halal Certification / Halal certifikat                   |




# Osjetite čaroliju Maldiva

Posjetite veličanstvene otoke Maldiva, čarobno mjesto gdje vrijeme stoji. Bilo da želite odmor na zadivljujućim pješčanim plažama, zaroniti među šaroliki morski svijet ili provesti relaksirajući dan u spa, Maldivi nude nezaboravno iskustvo.

Uživajte u četiri leta sedmično iz Sarajeva, preko Dohe.

 [qatarairways.ba](http://qatarairways.ba)

 +387 33 821 344

 Posjetite omiljenu putničku agenciju.

**QATAR**   
AIRWAYS القطرية

GOING PLACES TOGETHER



**S**arajevans find relief from summer heat up on nearby mountains and at picnic spots, where temps are very pleasant because of the elevation, the deep forest shade and the freshness of rivers and streams.

It can be very relaxing to walk or bike along Velika Aleja in Ilidža to reach the fascinating nature park, Vrelo Bosne.

During July, *Baščarsija Nights* traditionally holds events at various locations around town. This annual festival offers top ballet and theater performances, concerts, literary nights, children's programs, film screenings...

This month marks the anniversary of the Srebrenica tragedy, so be sure to visit *Gallery 11/07/95*, a memorial museum that preserves the memory of events that occurred in July 1995.

In addition to its permanent display, the gallery regularly organizes and hosts exhibitions. The current exhibit, *Greetings From Sarajevo 1993*, is a collection of postcards and posters from wartime Sarajevo by the design team, *Design Trio*.

**S**pas od ljetnih vrućina Sarajlije nalaze na obližnjim planinama i izletištima, gdje su temperature zbog većih nadmorskih visina, dubokog hladna šuma i osvježnja kojeg daju rijeke i potoci vrlo prijatne.

Šetnja ili vožnja bicikla Velikom alejom na Ilidži do fascinantnog parka prirode Vrelo Bosne može biti veoma opuštajuća.

Tokom jula se tradicionalno, na raznim lokacijama širom grada održavaju programi festivala *Baščarsijske noći*, koji svake godine donosi vrhunske baletske i pozorišne predstave, koncerte, književne večeri, programe za djecu, filmske projekcije...

Ovog mjeseca obilježava se i godišnjica srebreničke tragedije, pa ne propustite posjetiti memorijalni muzej - *Galeriju 11/07/95*, koji čuva sjećanje na dešavanja iz jula 1995. godine.

Pored stalne postavke, Galerija redovno organizira i gostujuće izložbe, a aktualna je izložba razglednica i plakata iz ratnog Sarajeva dizajnerske ekipe *Design Trio*, pod nazivom *Greetings From Sarajevo 1993*.



**ABDULAH SKAKA**

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



## **SARAJEVO IN BRIEF**

UKRATKO O SARAJEVU

**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

### **TURBULENT 20TH CENTURY**

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

### **TURBULENTNO 20. STOLJEĆE**

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

**(1,95 KM = 1 Euro)**

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

**UniCredit Bank** branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

**(1,95 KM = 1 Euro)**

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

**UniCredit Bank** (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.**

## IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33**

**East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom 033 289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica 033 213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo 057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica 033 655 330**

**Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo 033 252 000**

**Medical Emergency / Hitna pomoć 124**

**Police / Policija 122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada 123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti 1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima 1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima 1201**

**Košvo Hospital / Bolnica Košvo 033 297 000**

**General Hospital / Opća bolnica 033 285 100**

**24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija 033 272 300**

**24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža 033 762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica 033 770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja 062 654 456**



## PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

## JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

### GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćaršija, which runs according to the flight schedules.

### DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćaršijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba), 033 293 333) and Centrotans ([www.centrotans.com](http://www.centrotans.com), 033 770 800).

## TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotans ([www.centrotans.com](http://www.centrotans.com); 033 770 800).

## TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

## BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

## BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

### TAXI

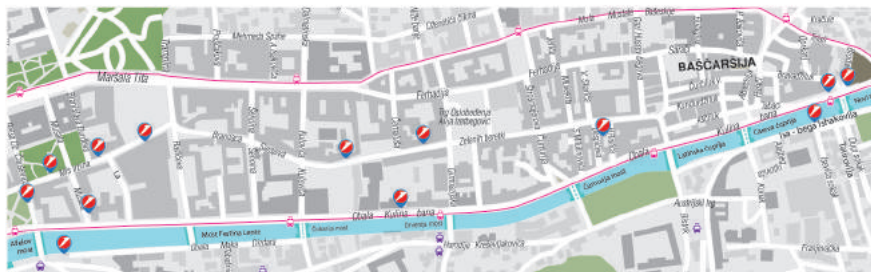
Sarajevo Taxi

033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252

Crveni Taxi / Red Cab

033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600





## Contactless parking payment

Parkovati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

## Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

**BEST PLACE  
in Sarajevo  
FOR CURRENCY  
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



**VISA VISA**  
Electron





## SARAJEVO RAILWAY STATION

ŽELJEZNIČKA STANICA SARAJEVO

**T**he first standard-gauge railway in BiH (from Banja Luka to Dobrljin near Bosanski Novi) became operational in 1872, as part of the Istanbul route, which was to connect Istanbul and Vienna.

Following occupation in 1878, Austria-Hungary quickly began building a network of narrow tracks in order to provide support for its military garrisons and exploit BiH's rich mines and forests.

The first train arrived in Sarajevo in 1882 (via the northern track, from Zenica) at a station near the *Vaso Miskin Crni* factory complex in Pofalići.

The train station in Ilidža was built to service the southern railway line, which had connected Sarajevo to the Adriatic since 1891; and the Bistrik station, a starting point for the east-bound line that ran toward Dobrun, near Višegrad, started up in 1906.

After WWII, work actions all over former Yugoslavia sped up the process of repairing destroyed infrastructure and building new installations.

One of the most important projects of that time was

**P**rvna pruga normalnog kolosijeka u BiH, od Banje Luke do mjesta Dobrljin kod Bosanskog Novog, puštena je u saobraćaj 1872. godine, kao dio carigradske magistrale koja je trebala povezati Istanbul i Beč.

Nakon okupacije 1878. godine, Austrougarska ubrzano započinje gradnju mreže uskotračnih pruga, u svrhu snabdijevanja svojih vojnih garnizona i eksploatacije rudnog i šumskog bogatstva Bosne i Hercegovine.

Prvi voz u Sarajevo stiže 1882. sjevernom prugom iz Zenice, na stanicu koja se nalazila nedaleko od tvorničkog kompleksa *Vaso Miskin Crni* u naselju Pofalići.

Željeznička stanica na Ilidži izgrađena je za potrebe južne pruge koja je od 1891. spajala Sarajevo sa Jadranskim morem, dok je stanica na Bistriku bila polazište istočne pruge prema Dobrunu kod Višegrada, u rad puštena 1906. godine.

Nakon Drugog svjetskog rata se kroz radne akcije u čitavoj bivšoj Jugoslaviji ubrzano počinje obavljati uništena i graditi nova saobraćajna infrastruktura.

Jedan od najznačajnijih projekata tog doba bila je



to build the Šamac-Sarajevo railway line, which was to connect the industrial basin of northern Bosnia to the BiH capital.

There were plans for the line to end at the new railway station in Sarajevo, a monumental building that started to be built in June 1947, as designed by architects from Czechoslovakia and East Germany.

### NATIONAL MONUMENT

The Sarajevo railway station and its plaza was made a National Monument of BiH during a session held by the Committee for the Preservation of National Monuments of BiH on April 26, 2018.

This ambitious architectural project, with a roof made of reinforced concrete arches, was to become a symbol of the superior architecture of the Eastern Bloc.

However, in June 1948, just a year after construction began, the Communist Informburo attacked the Communist Party of Yugoslavia and its leadership with the Resolution, resulting in relations between Yugoslavia and other communist countries, which were headed by Stalin's USSR, to freeze over.

Designers and top technical staff left Sarajevo and construction resumed under the Ministry for Construction of the People's Republic of BiH.

The project was headed by deputy minister, architect Jahiel Finci (a founder of the Faculty of Engineering and Collegium Artisticum), who was helped by colleagues Muhamed Kadić and Emanuel Šamanek, and engineers Bogdan Stojkov and Lorenc Eichberger.

They made a deal with German POWs, who were participating in the construction, that they could continue working without constant technical supervision and, in return, they would have better living conditions and a promise that they would be released once construction was completed.

In the end, nearly six years after construction first got underway, the new train station in Sarajevo opened in the spring of 1953 and is one of the most recognizable attractions in the city on the Miljacka.

izgradnja željezničke pruge Šamac – Sarajevo, koja je trebala povezati industrijski bazen sjeverne Bosne sa glavnim gradom BiH.

Planirano je da pruga završi na novoj željezničkoj stanici u Sarajevu, monumentalnom zdanju čija je izgradnja započeta u junu 1947. godine, po nacrtima arhitekata iz Čehoslovačke i Istočne Njemačke.

### NACIONALNI SPOMENIK

Na sjednici Komisije za očuvanje nacionalnih spomenika BiH, održane 26. aprila 2018. godine, Željeznička stanica sa trgom u Sarajevu proglašena je nacionalnim spomenikom BiH.

To ambiciozno arhitektonsko rješenje, sa krovom od armirano-betonske ljuskaste konstrukcije, trebalo je postati jednim od simbola superiorne arhitekture Istočnog bloka.

Međutim, samo godinu dana nakon početka gradnje, u junu 1948. komunistički Informburo rezolucijom napada Komunističku partiju Jugoslavije i njeno rukovodstvo, nakon čega dolazi do potpunog zahtlađenja odnosa Jugoslavije sa komunističkim zemljama, na čelu sa Staljinovim Sovjetskim savezom.

Projektanti i glavina tehničkog osoblja napušta Sarajevo, a gradnju nastavlja Ministarstvo za građevine Narodne republike BiH.

Na čelo projekta dolazi pomoćnik ministra, arhitekta Jahiel Finci (jedan od osnivača Tehničkog fakulteta i pokreta Collegium Artisticum), kojem pomažu kolege Muhamed Kadić i Emanuel Šamanek, te inženjeri Bogdan Stojkov i Lorenc Eichberger.

Sa njemačkim ratnim zarobljenicima, koji su kao radnici učestvovali u izgradnji stanice, sklopljen je dogovor da radove nastave bez stalnog tehničkog nadzora, a zauzvrat su im bili poboljšani uslovi života i dato obećanje da će biti oslobođeni čim gradnja bude okončana.

Najzad, nakon skoro šest godina od početka izgradnje, nova Željeznička stanica u Sarajevu otvorena je u proljeće 1953. i danas je jedna od prepoznatljivih atrakcija grada na Miljacki.



## 1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenija



## 2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



## 3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



## 4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM



1 2 3 5



Latinska čuprija



## 5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



## 6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760

🚇 1 2 3 5 🗺️ Baščaršija



## 7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb

🚇 1 2 3 5 🗺️ Latinska čuprija



## 8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800 🕒 3 - 10 KM

🚇 1 2 3 5 🗺️ Vijećnica



**ACADEMY OF FINE ARTS**  
**AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI**

Architecture / Arhitektura

🏠 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

**HOUSE OF SPITE**  
**INAT KUĆA**

History & Culture / Historija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac 1

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

**ALI PASHA'S MOSQUE**  
**ALI-PAŠINA DŽAMIJA**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Hamze Hume bb

📍 1, 2, 3, 5, 6 🗺 Skenderija

**MORIČA HAN (INN)**  
**MORIČA HAN**

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Sarači 77 📞 033 236 119

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

**BAŠČARŠIJA MOSQUE**  
**BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Baščaršija bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

**OLD JEWISH CEMETARY**  
**STARO JEVREJSKO GROBLJE**

History / Historija

🏠 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

📍 59 🗺 Širokača

**CLOCK TOWER**  
**SAHAT KULA**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Mudželiti veliki bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

**SARAJEVO ROSES**  
**SARAJEVSKE RUŽE**

History / Historija

🏠 M. M. Bašeskije bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Katedrala

**CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER**  
**SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Zelenih beretki 1

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Most Drvenija

**STEĆCI**  
**STEĆCI**

History / Historija

🏠 Zmaj od Bosne 3

📍 1, 2, 3, 4, 5, 6 🗺 Tehnička škola

**EMPEROR'S MOSQUE**  
**CAREVA DŽAMIJA**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Obala Isa-bega Ishakovića bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

**TREBEVIĆ CABLE CAR**  
**TREBEVIČKA ŽIČARA**

Sightseeing / Vidikovac

🏠 Hrvatin 📞 033 292 800

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

**ETERNAL FLAME**  
**VJEČNA VATRA**

History / Historija

🏠 Maršala Tita bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

**VRELO BOSNE**  
**VRELO BOSNE**

Nature / Priroda

🏠 Ilidža 📞 033 201 112 🚗 1 - 2 KM

📍 3, 4, 6 🗺 Ilidža

**FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA**  
**FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG**

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Franjevačka 6 📞 033 236 107

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

**WHITE FORTRESS**  
**BIJELA TABIJA**

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Poddžebhana bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

**GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN**  
**GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN**

Architecture / Arhitektura

🏠 Ferhadija bb

📍 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

**YELLOW FORTRESS**  
**ŽUTA TABIJA**

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Jekovac bb

📍 51, 52, 55 🗺 Vratnik



**Dom oslobodilaca**  
 🏠 Vladimira Preloga bb  
 ☎ 033 291 280



## History of the B&H Brewery



**HOURS** 10:00 - 01:00  
**ADDRESS** FRANJEVAČKA 15  
**PHONE** +387 33 239 740  
**MOBILE** +387 61 498 019

**History, tradition & quality**  
*all in one place*

[www.pivnicahs.com](http://www.pivnicahs.com)

**Working time:**  
**Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.**

[www.sarajevska-pivara.com](http://www.sarajevska-pivara.com)



**S**ime Milutinovića Sarajlije is a short street in the old part of town, running from Obala Kulina Bana (south) to Zelenih Beretki (north).

It developed during the Ottoman period as part of Franačka Mahala, known as "Latinluk," as it was first inhabited by Dubrovnican traders and Catholics and later by Orthodox residents.

Up until the Austro-Hungarian period, it was called Hadži-Trifkovića Sokak, after an old Sarajevo Serb family who had a home here.

In 1878 it took the name Trifkovića St., after the same Serb family, only to be renamed Koturova (1895-1915), after Dušan Kotur, a Zemun trader who helped the city financially after the great fire of 1879.

In 1919 it was named after writer and historian Sime Milutinović, who, being proud of his hometown, added "Sarajlija" to his name.

During WWII it bore the name of Mostar journalist and author, Ivan Aziz Miličević, and the name Sime Milutinovića Sarajlije was reinstated on August 20, 1945.

This street is home to the *Museum of Literature and the Performing Arts in BiH* and the *Prosvjeta* building.

**K**ratka ulica Sime Milutinovića Sarajlije, smještena u starom dijelu grada, vodi od Obale Kulina bana na jugu do ulice Zelenih beretki na sjeveru.

Razvila se u osmanskome periodu u sastavu Franačke mahale, poznate i kao Latinluk, a sprva su u njoj živjeli dubrovački trgovci i katolici, kasnije pretežno pravoslavci.

Do Austrougarskog perioda nosi ime Hadži-Trifkovića sokak, po staroj sarajevskoj srpskoj porodici koja je tu imala kuću.

Od 1878. godine se po istoj osnovi zove Trifkovića ulica, da bi od 1895. do 1915. nosila naziv Koturova, po Dušanu Koturu, zemunskom trgovcu koji je finansijski pomogao grad nakon velikog požara 1879. godine.

Po piscu i historičaru Simi Milutinoviću, koji je, ponosan na svoj rodni grad, imenu dodao i naziv Sarajlija, ulica je nazvana 1919. godine.

Tokom Drugog svjetskog rata nosila je ime mostarskog novinara i književnika Ivana Aziza Miličevića, a ime Sime Milutinovića Sarajlije vraćeno joj je 20. augusta 1945.

U ovoj ulici danas se nalaze *Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH*, kao i zgrada *SPKD Prosvjeta*.





## NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 3 📞 033 262 710  
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📅 JUL 1 - 20: *Skopje Fortress - Symbol of a City - 1967 Archaeological Survey*, Exhibit by Museum of the City of Skopje / *Skopska tvrđava - simbol grada - Arheološka istraživanja 1967*, izložba Muzeja grada Skoplja

📅 JUL 1 - 31: *Sarajevo Fragments of a 17th Century Safavid Carpet*, Exhibit / *Sarajevski fragmenti safavidskih tepiha iz 17. stoljeća*, izložba

📅 JUL 1 - 15: *Charters Issued by Medieval Bosnian Rulers and Gentry*, Exhibit by the Tešanj Museum / *Povelje srednjovjekovnih bosanskih vladara i vlastele*, izložba Muzeja Tešanj

📍 3 - 6 KM

## VIJEĆNICA VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

📅 **Permanent Exhibits:** *Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; Photography Room; Trebević Cable Car; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited* | **Stalne postavke:** *Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografija Trebevičke žičare; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

📍 3 - 10 KM

## OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📅 **Permanent Exhibit:** *Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals.* / **Stalna postavka:** *slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.*

📍 3 KM

## MUSEUM SARAJEVO 1878-1918 MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

📍 1 - 4 KM

## THE DESPIĆ HOUSE DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📍 1 - 3 KM

## HOME OF THE LIBERATORS DOM OSLOBODILACA

📍 Vladimira Preloga bb 📞 033 291 280  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants....

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorial Dom oslobodilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

📍 0 KM



**GALLERY 11/07/95**  
GALERIJA 11/07/95

📍 Fra Grge Martića 2 / III 📞 033 953 170  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 22:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📌 **Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, Leslija Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića

📌 **Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

📌 **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

🗨️ 6 - 12 KM

## MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 S.H.Muvekita 11 📞 062 467 764  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

📌 **Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID: How Does One Touch Truth?* Exhibit about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo* by Annice Stiernlof / **Stalne postavke:** *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Annice Stiernlof

🗨️ 4 - 10 KM

## WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 📞 033 535 558  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 20:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

🗨️ 2 - 10 KM

## ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

📍 Terezija bb (Centar Skenderija) 📞 033 216 927  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📌 **JUL 1 - 8:** *Zona Rossa*, Exhibit by Andrej Đerković / *Zona Rossa*, izložba Andreja Đerkovića

🗨️ 2 - 4 KM

## NATIONAL GALLERY OF BIH UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih beretki 8 📞 033 266 551  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

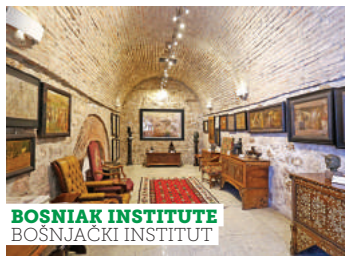
📌 **Permanent Exhibit:** *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / **Stalna postavka:** *Oprostorena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

📌 **JUL 1 - 6:** *The Sarajevo Storage - Collection Pierre Courtin*, Exhibit / *Sarajevsko skladište - Kolekcija Pierre Courtina*, izložba

📌 **JUL 10 - AUG 7:** Solo Exhibit of Sculptures by Enes Sivac / Samostalna izložba skulptura Enesa Sivca

📌 **JUL 12 - AUG 7:** The Collection of Mirko Komosar, Exhibit / Zbirka Mirka Komosara, izložba

🗨️ 2 - 5 KM



## BOŠNAK INSTITUTE BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

📌 **Permanent Exhibits:** *In the Focus of the Collection; Green Salon of Mersad Berber; Watercolours of Ismet Rizvić / Stalne postavke:* *U fokusu kolekcije; Zeleni salon, Mersada Berbera; Akvareli, Ismeta Rizvića*

📅 JUL 1 - 31: *Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjačkog instituta, izložba*

📅 JUL 1 - 31: *Sagorijevanja, Exhibit of Sculptures by Mensud Kečo / Sagorijevanja, izložba skulptura Mensuda Keče*

📏 2 - 3 KM

## HISTORICAL MUSEUM OF BIH HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena *Bosna* u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📌 **Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years and Shelter by Jim Marshall / Stalne postavke:* *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina i Sklonište, Jima Marshalla*

📅 JUL 1 - AUG 29: *77 Million Paintings, Exhibit by Brian Eno / 77 miliona slika, izložba Briana Enoa*

📅 JUL 1 - AUG 31: *Reconciliation, Exhibit / Pomirenje, izložba*

📅 JUL 29 & 30: *- Desperate Journey: The Rohingya Exodus, Exhibit / Očajničko putovanje: egzodus Rohinja, izložba*

📏 7 KM

## SEVDAH ART HOUSE ART KUĆA SEVDAH

📍 Halači 5 📞 033 239 943  
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to *sevdalinkas*, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - *sevdalinci* i čuvenim izvođačima *sevdaha*.

📏 3 KM

## JEWISH MUSEUM OF BIH MUZEJ JEVREJA BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

📌 **Permanent Exhibit:** *The Righteous Among the People / Stalna postavka: Pravednici među narodima*

📏 1 - 3 KM

## MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

📍 Ploča 2 (Kapi - kula) 📞 033 237 220  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploča and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

📏 3 KM

## THE OLYMPICSMUSEUM OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) 📞 033 226 414  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

📏 0 KM



**SVRZO'S HOUSE**  
SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Srzine kuće ostakiva život bogate mustimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremluk - porodični dio.

📏 1 - 3 KM

**GAZI HUSREV BEY MUSEUM**  
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Sarači 33 📞 033 233 170  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumlija Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

📏 1 - 3 KM

**MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS**  
MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 Sime Milutinovića Sarajlije 7 📞 033 201 861  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📏 2 - 10 KM

**TUNNEL OF HOPE**  
TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996, i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

📏 5 - 10 KM

**GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM**  
MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 📞 033 238 152  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

📏 3 KM

**SARAJEVO BREWERY MUSEUM**  
MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 📞 033 491 138  
🕒 Tue-Sun/Utó-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

📏 3 KM

**BRUSA BEZISTAN**  
BRUSA BEZISTAN

📍 Abadžilik 10 📞 033 239 590  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

📏 1 - 3 KM

# Mercator u Sarajevu



Mercator ćete pronaći na više od **40 lokacija** u gradu Sarajevu.



Nudi svojim kupcima **širok asortiman, kvalitetnu uslugu i ugodaj kupovine.**



Cilj nam je da s nama **svaka kupovina bude doživljaj.**



Više informacija potražite na **[www.mercator.ba](http://www.mercator.ba)**



[www.mercator.ba](http://www.mercator.ba)  
[info@mercator.ba](mailto:info@mercator.ba)



[www.instagram.com/mercator\\_bh](https://www.instagram.com/mercator_bh)



[www.facebook.com/MercatorBH](https://www.facebook.com/MercatorBH)

besplatni info telefon

**0800-20105**



TARIK SAMARAH

## WITH ART, SARAJEVO FIGHTS AGAINST ALL THAT IS BAD

SARAJEVO SE UMJETNOŠĆU BORI PROTIV SVEGA LOŠEG

**P**hotographer Tarik Samarah is founder and director of *Gallery 11/07/95*, a memorial gallery that opened in 2012 near Cathedral and is now one of the most visited institutions that talks about modern BiH history.

Author of the gallery's permanent exhibit on genocide in Srebrenica, he says the aim of his team is not just to tell the story of the horrible war in BiH during the 1990s, but to highlight killings that take place all over the world.

- Our mission is to be on the side of the victims, regardless of their skin color, religion or nation. The Gallery familiarizes visitors with the siege of Sarajevo, a city that has been a place of great suffering, but also incredible beauty, throughout history.

In order to better transmit a message about senseless violence, the gallery offers audio guides to the permanent exhibit in seven languages, with recordings by well-known figures from the respective linguistic regions.

- Our displays can evoke deep emotions and even be disturbing, yet visitors are thankful to learn more about the themes we discuss.

**F**otograf Tarik Samarah osnivač je i direktor memorijalne *Galerije 11/07/95*, otvorene 2012. u blizini sarajevske Katedrale, koja je danas jedna od najposjećenijih institucija koje pričaju o modernoj bh. historiji.

Kao autor stalne postavke Galerije na temu genocida u Srebrenici, ističe kako je cilj tima kojem je na čelu, pored pričanja priča o užasnom periodu rata u BiH tokom 1990-ih, ukazati na stradanja koja se i danas dešavaju širom svijeta.

- Naša misija je biti na strani žrtve, bez obzira na boju kože, religiju ili naciju. Galerija poznaje posjetioce i sa opsadom Sarajeva, grada koji je kroz historiju bio poprište ogromne patnje, ali je i mjesto nevjerovatne ljepote.

Kako bi poruka o besmislu nasilja bila što bolje prenesena posjetiteljima Galerije, audio-vodiče kroz stalnu muzejsku postavku, trenutno dostupne na sedam jezika, snimile su poznate ličnosti sa tih govornih područja.

- Naše postavke bude jake emocije, a, premda potreseni, posjetioci su nam zahvalni što mogu naučiti više o temama koje obrađujemo.



Tarik sees Sarajevo as a charismatic city that uses art to fight all that is bad.

- One example is *Greetings from Sarajevo 1993*, posters which are on display in our Gallery and were created during the siege by the design group, *Design Trio*.

He recommends the *Historical Museum* and the *National Museum of BiH*, which testify to the cultural and historical richness of this region.

- I'm glad the renovation of the *Olympics Museum* is almost finished, and one should visit all the annexes of the *Museum of the City of Sarajevo*, the *War Childhood Museum*, *National Gallery of BiH* and *Tunnel of Hope*. I hope to see the construction of the *Ars Aevi Museum of Modern Art*, as designed by Renzo Piano, so that the incredible artworks in the *Ars Aevi Depot* in Skenderija will get a permanent home.

He sees former industrial complexes as ideal spaces for art pavilions, and he thinks more places are needed where works by young artists may be bought.

He says tourists should walk around Baščaršija and Kovači St., where they will encounter many "warm" shops.

### LAIID-BACK ATMOSPHERE

Tarik praises *Četiri Sobe Gospode Safije* for its modern, fusion food; *Sedef* and *Pod Lipom* for great local food, and he is keen to mention that *Boccone*, *Nello*, *Klopa...* have excellent menus. In the evening he prefers to enjoy the laid-back atmosphere at *Blind Tiger*, *Jazzbina*, *Mash*, *Opera*, *Barometar*....

- Here you will feel the soul of a city where everything is possible. In Baščaršija you can buy various souvenirs-artisan products, creations by young designers, and Vučko - the '84 WOG mascot.

As for escaping city crowds, he suggests a ride up to Trebević on the cable car, a visit to Vrelo Bosne, Rakitnica Canyon, Umoljani and the *Via Dinarica* trail. He recommends *OK Fest* (July 6-8, Tjentište) for music lovers.

- Sarajevo needs more low-cost flights, better organized mass transit and to renovate its Olympic infrastructure so that tourists can enjoy all that it has to offer year-round.

Sarajevo smatra harizmatičnim gradom, koji se umjetnošću bori protiv svega lošeg.

- Primjer toga su i plakati *Greetings from Sarajevo 1993*, izloženi u našoj Galeriji, koje je tokom opsade Sarajeva kreirao *Design Trio*.

Posjetiteljima savjetuje posjetu *Historijskom i Zemaljskom muzeju BiH*, koji svjedoče o bogatoj kulturi i historiji ovih prostora.

- Raduje me skoro obnova *Olimpijskog muzeja*, a treba posjetiti i sve depandanse *Muzeja grada Sarajeva*, *Muzej ratnog djetinjstva*, *Umjetničku galeriju BiH* i *Tunel spasa*. Nadam se i skorij izgradnji *Muzeja savremene umjetnosti Ars Aevi* po projektu Renza Piana, kako bi nevjerojatna umjetnička djela iz Depoa *Ars Aevi* na Skenderiji našla svoj trajni dom.

Bivše industrijske komplekse vidi idealnim prostorima za umjetničke paviljone, a smatra i da je potrebno više mjesta na kojima se mogu kupiti djela mladih umjetnika.

Turistima savjetuje da prošetaju Baščaršijom i ulicom Kovači, gdje će naići na brojne „tople“ radnjice.

### OPUŠTENA ATMOSFERA

Za modernu, fusion kuhinju preporučuje restoran *Četiri sobe gospode Safije*, za sjajna domaća jela restorane *Sedef* i *Pod lipom* a ističe i da odlične menije imaju *Boccone*, *Nello*, *Klopa...* Uvečer preferira uživanje u opuštenoj atmosferi barova *Blind Tiger*, *Jazzbina*, *Mash*, *Opera*, *Barometar*...

- Tu ćete osjetiti dušu grada u kojem je sve moguće. Na Baščaršiji možete kupiti i razne suvenire - proizvode zanatlija, kreacije mladih dizajnera i Vučka - maskotu ZOI 1984.

Za bijeg od gradske vreve savjetuje vožnju žičarom do Trebevića, posjetu Vrelo Bosne, kanjonu Rakitnice, Umoljanima i stazi *Via Dinarica*. Ljubiteljima dobre muzike preporučuje *OK Fest*, koji se od 6. do 8. jula održava na Tjentištu.

- Sarajevu treba više niskobudžetnih letova, uređeniji javni prevoz i obnova olimpijske infrastrukture, kako bi turisti tokom cijele godine uživali u njegovim bogatstvima.



**COLLEGIUM ARTISTICUM**  
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352  
🕒 Mon - Fri / Pon - Pet 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

📅 JUL 1 - 18: *Ocean Europe*, Exhibit by Ismar Ćirkinagić / *Ocean Europe*, izložba Ismara Ćirkinagića

**NOVI GRAD MUNICIPALITY**  
OPĆINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

📅 JUL 6 - 27: *The Great Allegory of Srebrenica* - Exhibit of Graphic Works by Mersad Berber (Adil Zulfikarpašić Foundation) / *Velika alegorija o Srebrenici* - izložba grafika Mersada Berbera, Fondacije Adil Zulfikarpašić



**GALLERY OF CONTEMPORARY ART**  
CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI  
CHARLAMA

📍 Terezije bb ☎ 063 947 442  
🕒 Mon - Sat / Pon - Sub 11:00 - 18:00

📅 JUL 1 - 31: *No Budget Biennale of Visual Arts - "EUROAZIA/PROVIZUM"*, Collective Exhibit / *No Budžet - Bijenale vizualne umjetnosti "EUROAZIA/PROVIZUM"*, kolektivna izložba

**MERSAD BERBER GALLERY**  
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / *Stalna postavka*: Djela slikara Mersada Berbera



**STUDIO COLLECTION ZEC**  
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II ☎ 033 229 666  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Su: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / *Stalna postavka*: Djela slikara Safeta Zeca

**PREPOROD GALLERY**  
GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

📅 JUL 1 - 8: *Streets*, Solo Exhibit by Tihomir Konjević / *Ulice*, samostalna izložba Tihomira Konjevića

📅 JUL 12 - 31: *Following a Trace of Light*, Exhibition of Works by the 2017 Sarajevo International Art Colony / *Tragom svjetlosti*, izložba Internacionalne umjetničke kolonije Sarajevo 2017



**JAVA GALLERY**  
GALERIJA JAVA

📍 Titova 21 ☎ 033 225 878  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 JUL 1 - 31: *Artwork of BiH and Regional Artists*, Exhibit / *Radovi bh i regionalnih umjetnika*, izložba

**GAZI HUSREV BEY'S HANIKAH**  
GAZI HUSREV-BEGOV HANIKAH

📍 Saračić 49 ☎ 033 534 888  
🕒 Mon - Sat / Pon - Su: 08:00 - 21:00

📅 JUL 9 - 23: *Artists to Sarajevo*, Annual International Group Exhibition / *Umjetnici Sarajeva*, tradicionalna internacionalna grupa izložba





UNESI **NOVU**  
BOJU U  
SVOJ DAN.  
**LIMUNSKA**  
**TRAVA.**

**Olimpija**

### CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

From/Od JUL 5 - **Ant-Man and the Wasp** / Ant-Man i Wasp

From/Od JUL 5 - **Adrift** / Podivljalo more

From/Od JUL 5 - **Hotel Artemis**

From/Od JUL 12 - **Skyscraper** / Neboder

From/Od JUL 12 - **Escape Plan 2: Hades** / Plan za bijeg 2: Pakao

From/Od JUL 12 - **Luis & the Aliens** / Luis i drugari iz svemira

From/Od JUL 19 - **Mamma Mia! Here We Go Again** / Mamma Mia! Idemo ponovo

From/Od JUL 19 - **Under the Silver Lake** / Skrivena poruka

From/Od JUL 19 - **Sicario 2: Day of the Soldado** / Sicario 2: Rat bez pravila

From/Od JUL 26 - **Mission: Impossible - Fallout** / Nemoguća misija: Razilaženje

### KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

📍 Alipašina 19 ☎ 033 668 678

JUL 2 - **Casablanka** / Kazablanka

JUL 3 - **From Here to Eternity** / Odavde do vječnosti

JUL 4 - **The Apartment** / Apartman

JUL 5 - **The French Connection** / Francuska veza

JUL 6 - **Rain Man** / Kišni čovjek

### NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

JUL 5 - 7 - **Ant-Man and the Wasp** / Ant-Man i Wasp

JUL 7, 8, 14 & 15 - **Incredibles 2** / Izbavitelji 2

JUL 12 - 14 - **Skyscraper** / Neboder

JUL 19 - 21 - **Escape Plan 2: Hades** / Plan za bijeg 2: Pakao

JUL 21, 22, 28 & 29 - **Luis & the Aliens** / Luis i drugari iz svemira

JUL 26 - 28 - **Mission: Impossible - Fallout** / Nemoguća misija: Razilaženje

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

NOVO





TAMAS VARGA

## SARAJEVO BRINGS A SMILE TO MY FACE

SARAJEVO MI MAMI OSMIJEH

**H**ungarian Tamas Varga has been living in BiH with his wife, Jasminka, since 2007. He works as a photographer from his mountain bike, and collaborates with *Green Visions*, an ecotourism agency that shows tourists our country's natural beauty.

His wife is from Tuzla and they met in 2005. They were colleagues in Kuwait, where Tamas worked for an American company that provided logistical support for the US Army.

- We started dating that year, visited BiH the next, got married in 2007 and then moved here.

Tamas first big wish came true by touring the Olympic Mountains on his MTB.

- Compared to Europe, where mountain paths are paved, the gravel roads in BiH are ideal for mountain biking.

He says that BiH's wild nature offers great potential in adventure tourism.

- Mountain biking fans will enjoy the *TrebaDH 2018 Downhill* race on Trebević on July 1, runners should do the *Jahorina Ultra Trail*, a race set for July 28-29 on Jahorina; and there's rafting, mountain climbing....

Tamas spends time in nature with his friend and

**M**adar Tamas Varga od 2007. sa suprugom Jasminkom živi u BiH, gdje kao fotograf, vozeći mountain bike, saraduje sa eko turističkom agencijom *Green Visions*, koja turistima otkriva prirodne ljepote naše zemlje.

Suprugu Jasminku, Tuzlanku, upoznao je 2005. godine kao kolegicu u Kuvajtu, gdje je radio za američku kompaniju zaduženu za logističku podršku vojsci SAD-a.

- Počeli smo se zabavljati iste godine, da bi naredne zajedno posjetili BiH, a 2007. smo se vjenčali i doselili ovdje.

Prva velika želja koju je sebi ispunio u Sarajevu bila je obilazak olimpijskih planina mountain bikeom.

- Za razliku od Evrope u kojoj su planinski putevi asfaltirani, makadamski putevi u Bosni su savršeni za brdski biciklizam.

Kaže kako BiH zbog divlje prirode ima velike potencijale u avanturističkom turizmu.

- Ljubitelji brdskog biciklizma uživat će 1. jula na trebevičkoj *TrebaDH 2018 Downhill* utrci, trkačima preporučujem *Jahorina Ultra Trail*, trku koja se održava 28. i 29. jula na Jahorini, a tu su i rafting, planinarenje...

Tamas vrijeme u prirodi provodi sa prijateljem i kolegom



colleague, Thierry Joubert, co-founder of *Green Visions* and coordinator of *Via Dinarica*.

- *Via Dinarica* aims to promote the mountain paths of the Dinaric Alps, which connect the countries of the region, and it's complemented by the *TransDinarica* project, which deals with the development of a bike route.

He says tourists should try healthy domestic food and buy local honey, organic fruits and vegetables, souvenirs and domestic brandy.

- In Lukomir try some mountain teas, stews, fritters with kajmak, and buy some sweater socks from villagers; and on Mt. Vlašić try some polenta, cheese and dogberry jam. Enjoy the engraved furniture by the Nikšić family from Konjic, and wines from the *Vukoje* wine cellars of Trebinje.

With its vibration and various cultures, Sarajevo always brings a smile to his face.

- In Kuwait I was surrounded by people from all over the world, and it's the same here, where all are welcome. Sarajevo reminds me of warm Hungary, from the time of my youth.

He says visitors should get to know our city via guided tours.

Thierryjem Joubertom, jednim od osnivača agencije *Green Visions* i koordinatorom projekta *Via Dinarica*.

- Cilj *Via Dinarica* je promocija planinske staze Dinarskih Alpa koja spaja države regiona, a upotpunjujemo je i *TransDinaricom*, projektom razvoja biciklističke rute.

Tamas turistima savjetuje da u selima probaju zdravu domaću hranu, ali i da kupe lokalni med, organsko voće i povrće, suvenire i domaće rakije.

- U Lukomiru probajte planinske čajeve, čorbe, uštipke s kajmakom i kupite priglavke od seljana, a na Vlašiću puru, sir i džem od drenjaka. Uživajte u rezbarenom namještaju porodice Nikšić iz Konjica i vinima iz trebinskog podruma *Vukoje*.

Kaže kako mu Sarajevo sa svojom vibracijom i različitim kulturama uvijek izmami osmijeh.

- U Kuvajtu sam bio okružen ljudima iz čitavog svijeta, a tako je i ovdje, gdje su svi dobrodošli. Sarajevo me podsjeća na toplu Mađarsku iz vremena mog odrastanja.

Posjetiocima preporučuje da naš grad poznaju kroz ture sa profesionalnim vodičima.

### A GORGEOUS COUNTRY

- Everyone should go to Trebević with the cable car and refresh themselves at Čavljak, Stojčevac and Skakavac. Enjoy the Vrela Tušila lodge on the foothills of Visočica on the way to Lukomir; the peace of Blagaj Tekke, and Prokoško Lake near Fojnica. We must preserve this lovely country, with its rich forests and sources of pure water.

- From Baščaršija, Vijećnica and sacred sites, to museums like the *Tunnel of Hope*, the National Museum and *Gallery 11/07/95*, everything in Sarajevo is special.

He is fascinated by the interior of *Pivnica HS*, and frequents *Kibe Mahala*, *Dveri*, *Žara iz Duvara* and *Nanina Kuhinja*.

- I love the tea at *Džirlo*, pita at *Bistrik* bakery, čevapi at *Ferhatović*, ice cream at *Egipat*; and *Sarajevsko Pivo*, baklave and kadaif.

### PRELIJEPA ZEMLJA

Svima savjetujem da žičarom odu do Trebevića, osvježe se na Čavljaku, Stojčevcu i vodopadu Skakavac. Da na putu ka Lukomiru uživaju u planinarskom domu Vrela Tušila u podnožju Visočice, a oduševljava i mir derviške tekije u Blagaju i Prokoško jezero kod Fojnice. Ovu prelijepu zemlju, bogatu šumama i izvorima čiste vode, moramo čuvati.

- Od Baščaršije, Vijećnice, sakralnih objekata, do muzeja poput *Tunela spasa*, Zemaljskog muzeja BiH, *Galerije 11/07/95*, sve je u Sarajevu posebno.

Fasciniran je enterijerom *Pivnice HS*, a najčešće jede u restoranima *Kibe Mahala*, *Dveri*, *Žara iz Duvara* i *Nanina kuhinja*.

- Volim čaj u čajdžinici *Džirlo*, pite u pekari *Bistrik*, čevape kod *Ferhatovića*, sladoled u *Egiptu*, kao i *Sarajevsko pivo*, baklave i kadaif.

# BH MOBILE

Dobrodošli u mrežu neograničenih mogućnosti.  
Welcome to the network of unlimited possibilities.

ultra

**TOURIST**  
PREPAID SIM



Za vašu ugodnu komunikaciju  
dok boravite u BiH

For a comfortable communication  
during your stay in B&H



**BEZ RAČUNA BEZ UGOVORA BEZ PRETPLATE POTPUNA SLOBODA**  
NO MONTHLY BILLS NO CONTRACT NO SUBSCRIPTION TOTAL FREEDOM





## SUMMER IN THE PARK - HASTAHANA

### LJETO U PARKU – HASTAHANA

**S**ummer in the Park - Hastahana is a happening that began on June 15 in Hastahana Park in Marijin Dvor and will run all the way until September 15.

Envisioned as an event for the entire family, *Summer in the Park - Hastahana* will be offering a series of interesting activities for all ages over the course of 92 days.

The outdoor lighting, basketball court, sand volleyball court and giant chess set have all been redone; a futsal field - the *Gazprom Football Arena* - has been installed, and the *Sinkro* bocce field is under construction.

Competitions will be held on these playing fields for the duration of the event, and the rest of the time visitors may use them free of charge.

The *Carlsberg Beer Garden* has been set up as an outdoor venue where you can follow the *FIFA World Cup*, and enjoy live music which will be performed here every evening.

There are a few installments to keep kids entertained, as well as the Ciciban playground for youngsters; the *Sweet House*, which sells candy....

All in all, Hastahana Park is the ideal destination for family fun this summer.

**U**parku Hastahana u naselju Marijin Dvor je 15. juna započela manifestacija *Ljeto u parku - Hastahana*, koja traje sve do 15. septembra.

Osmišljena kao događaj za čitavu porodicu, manifestacija *Ljeto u parku - Hastahana* će tokom 92 dana ponuditi niz zanimljivih sadržaja za sve generacije.

U Hastahani je obnovljena javna rasvjeta, košarkaški teren, teren za odbojku na pijesku i šah, postavljen je teren za mali fudbal - *Gazprom Football Arena*, a u toku je i izgradnja *Sinkro* terena za boćanje.

Na tim sportskim terenima redovno će se tokom trajanja manifestacije održavati takmičenja, a u ostatku vremena su oni besplatno na raspolaganju posjetiteljima.

U parku je postavljena i pivnica na otvorenom - *Carlsberg Beer Garden*, u sklopu koje se na dva led ekrana prate utakmice Svjetskog prvenstva u nogometu i gdje se svake večeri održavaju svirke uživo.

Tu je i nekoliko sprava za zabavu djece, ciciban igralište za najmlađe, *Slatka kuća* u kojoj se prodaju slatkiši...

Sve u svemu, park Hastahana je tokom ovog ljeta idealno odredište za porodičnu zabavu.



**Coloseum·Club**

hit casinos



**LIVE TABLE**

**CASINO**

**GAMES!**

SKENDERIJA | SARAJEVO

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)



## DOGAĐAJI U JULU

# EVENTS IN JULY

July will bring along many interesting events. You can watch the FIFA World Cup on large LED screens at the *Dragon's Nest (Zmajevo Gnjezdo)* fan zone, *Pivnica Sarajevo* and *Carlsberg Beer Garden* in Hastahana Park, where nightly live performances await you.

Adrenaline lovers can enjoy the international *TrebaDH 2018 Downhill* race on Trebević (July 1).

The fourth edition of the multimedia *Street Art Festival* will be held at several locations (July 6-8).

Many interesting programs will be taking place as part of the *Baščarsija Nights* festival (July 1-31), including *Sephardic Nights BiH* (July 8) at the Jewish Museum, which will present the richness of Sephardic folklore and cuisine.

*Baščarsija Nights* will also bring concerts by the *Barcelona Balkan Gypsy Orchestra* (July 20) and Belgrade artist Marko Louis (July 21) at Trg Oslobođenja-Alija Izetbegović.

The cult Belgrade group, *Bajaga & Instruktori*, will perform at Trg Djece Sarajeva (July 27) and the *Goce Stevkovski Jazz Septet* from Macedonia will perform at BKC (July 28).

If you'd like to become more familiar with Bosnian traditions, visit the tourist agency, *Sarajevo Insider*, which organizes *Sevdah Evenings* every Tuesday and Friday at 6:30 p.m. at Zelenih Beretki 30.

The *Jahorina Ultra Trail* (July 28-29) is a race that will take place on four different courses of varying length, for both amateur and professional racers.

Julij donosi brojne zanimljive događaje. Utakmice Svjetskog prvenstva u nogometu na velikim led ekranima možete gledati u fan zoni *Zmajevo gnjezdo*, *Pivnici Sarajevo* i *Carlsberg Beer Garden* u parku Hastahana, gdje vas svake večeri očekuju i svirke uživo.

Ljubitelji adrenalina 1. jula mogu uživati u međunarodnoj *TrebaDH 2018 Downhill* utrci na Trebeviću.

Od 6. do 8. jula se na nekoliko lokacija održava četvrto izdanje multimedijskog *Festivala ulične umjetnosti*.

A u okviru festivala *Baščarsijske noći*, koji traje od 1. do 31. jula, bit će održani brojni zanimljivi programi, poput *Sefardske noći BiH* (8. jula) u Muzeju Jevreja, koja će predstaviti bogatstvo sefardskog folkloru i jela sefardske kuhinje.

*Baščarsijske noći* donose i koncerte *Barcelona Balkan Gypsy Orchestra* (20. jula) i beogradskog umjetnika Marka Louisa (21. jula) na Trgu oslobođenja – Alija Izetbegović.

Kulturna beogradska grupa *Bajaga & Instruktori* nastupit će 27. jula na Trgu djece Sarajeva, dok makedonski *Goce Stevkovski jazz septet* nastupa 28. jula u BKC-u.

Ukoliko želite pobliže upoznati bosansku tradiciju, posjetite turističku agenciju *Sarajevo Insider*, koja svakog utorka i petka od 18:30 na adresi Zelenih Beretki 30 organizuje *Večeri sevdaha*.

*Jahorina Ultra Trail* je utrka koja će se 28. i 29. jula odvijati na 4 staze različite dužine i na kojoj mogu učestvovati trkači rekreativci i profesionalni trkači.





# CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



**TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA:** Ballet / Balet, Concert / Koncert, Event / Događaj, Festival / Festival, Live Music / Svirka uživo, Party / Zabava, Performance / Performans, Sport Event / Sportski događaj, Theater Play / Pozorišna predstava

## 01 SUNDAY NEDJELJA

SUMMER IN THE PARK HASTAHANA / LJETO U PARKU HASTAHANA (to/do 15.09)

SUMMER AT THE YELLOW FORTRESS / LJETO NA ŽUTOJ TABLJI (to/do 1.10)

09:00; Sport Event: TrebaDH 2018 Downhill Race; Trebević

10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils

11:00; Carlsberg Live music @ Carlsberg Beer Garden (to/do 31.07)

21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Sarajevo Philharmonic Orchestra / Sarajevska filharmonija; BKC

20:00; Party: DJ Jasmin; Mr. Charlie Chaplin

20:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Theater Play: Narodni Poslanik; BKC

22:00; Live Music: Norma Jean feat. Tarik K.; Jazzbina Sarajevo

## 05 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; Party: Metal Night; ProROCK Club Johnny

20:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Theater Play: Narodni; BKC

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo

21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS

21:00; Live Music: Starbridge; Aquarius Vils

21:30; Live Music: Darko Poljak Jazztet; Club Mash

22:00; Live Music: The Blues Train; Jazzbina Sarajevo

22:00; Party: Sloga Student Night; Cinemas Sloga

## 02 MONDAY PONEDJELJAK

22:00; Live Music: Ivkine Mirođije; Jazzbina Sarajevo

22:00; Event: Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga

## 03 TUESDAY UTORAK

18:30; Live Music: Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider

21:00; Event: Deep & Soulful; Aquarius Vils

22:00; Live Music: Ko'nekad u 8; Jazzbina Sarajevo

## 04 WEDNESDAY SRIJEDA

20:00; Party: Kan Party; Mr. Kan

## 06 FRIDAY PETAK

18:30; Live Music: Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina; Park Priņčeva

21:00; Party: Zijaj aka Mixmaster Zlee; Aquarius Vils

21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Ahmet Erdogdular; BKC

21:30; Event: Salsa Night; Club Mash

22:00; Party: 9vol; Alvin Tech; Dynnotik; Trezor

22:00; Live Music: KZU ole ole & PZU oje oje; Jazzbina Sarajevo

22:00; Party: Disco Night; Cinemas Sloga





22:00; <b>Live Music:</b> BluesA; <b>Underground Club</b>
23:00; <b>Party:</b> DUOS; <b>Silver &amp; Smoke</b>
<b>07 SATURDAY</b> SUBOTA
20:00; <b>Live Music:</b> Exponati; <b>Mr. Kan</b>
20:00; <b>Party:</b> Charlie Party; <b>Mr. Charlie Chaplin</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Club Mash; Pivnica Sarajevo; Pivnica HS</b>
21:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Ballet:</b> Balkan Dance Project Vol. 3; <b>BKC</b>
21:00; <b>Party:</b> Dražen Zimonjić; <b>Aquarius Vils</b>
22:00; <b>Party:</b> Merakoon & DJ Sol; <b>Trezor</b>
22:00; <b>Party:</b> DJ Emcho; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>Live Music:</b> Gonzo; <b>Underground Club</b>
23:00; <b>Party:</b> Melange; <b>Silver &amp; Smoke</b>
<b>08 SUNDAY</b> NEDJELJA
10:00; <b>Event:</b> Family Sunday; <b>Aquarius Vils</b>
20:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Event:</b> Sephardic Night / Sefardska noć; <b>Muzej Jevreja</b>
<b>09 MONDAY</b> PONEDJELJAK
22:00; <b>Live Music:</b> Ivkine Mirodije; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>Event:</b> Latino Night / Latino večer; <b>Cinemas Sloga</b>
<b>10 TUESDAY</b> UTORAK
18:30; <b>Live Music:</b> Sevdah Night / Večer sevdaha; <b>Sarajevo Insider</b>
21:00; <b>Event:</b> Deep & Soulful; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Pivnica HS</b>
22:00; <b>Live Music:</b> K'o nekad u 8; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
<b>11 WEDNESDAY</b> SRIJEDA
20:00; <b>Party</b> @ <b>Mr. Kan; Mr. Charlie Chaplin</b>
21:00; <b>Live Music:</b> Nešad Selman; <b>Pivnica HS</b>
22:00; <b>Live Music:</b> Norma Jean feat. Tarik K.; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
<b>12 THURSDAY</b> ČETVRTAK
20:00; <b>Party:</b> Metal Night; <b>ProROCK Club Johnny</b>
21:00; <b>Live Music:</b> Sead Hodžić; <b>Pivnica HS</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Pivnica Sarajevo</b>
21:00; <b>Live Music:</b> Picardia; <b>Aquarius Vils</b>
21:30; <b>Live Music:</b> Darko Poljak Jazztet; <b>Club Mash</b>
22:00; <b>Live Music:</b> Abba Real Tribute Band; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>Party:</b> Sloga Student Night; <b>Cinemas Sloga</b>

**13 FRIDAY**  
PETAK

18:30; <b>Live Music:</b> Sevdah Night / Večer sevdaha; <b>Sarajevo Insider</b>
21:00; <b>Party:</b> Mahir Beathouse; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert:</b> Biljana Krstić; <b>BKC</b>
21:00; <b>Live Music:</b> Sead Hodžić; <b>Pivnica HS</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Pivnica Sarajevo</b>
21:30; <b>Event:</b> Salsa Night; <b>Club Mash</b>
22:00; <b>Event:</b> Karaoke; <b>ProROCK Club Johnny</b>
22:00; <b>Live Music:</b> ProRocks; <b>Underground Club</b>
22:00; <b>Party:</b> Post-Efekt; <b>Trezor</b>
22:00; <b>Live Music:</b> The Blues Train; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>Party:</b> Commercial House & RnB; <b>Cinemas Sloga</b>
23:00; <b>Party:</b> Nocna; <b>Silver &amp; Smoke</b>

**14 SATURDAY**  
SUBOTA

20:00; <b>Party</b> @ <b>Mr. Kan; Mr. Charlie Chaplin</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Club Mash; Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina</b>
21:00; <b>Party:</b> Jasmine Palavra; <b>Aquarius Vils</b>
22:00; <b>Party:</b> Stellar & Dizzy Dee; <b>Trezor</b>
22:00; <b>Party:</b> DJ Emcho; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>Live Music:</b> Lijepi Brener; <b>Underground Club</b>
23:00; <b>Party:</b> Roof AW; <b>Silver &amp; Smoke</b>

**15 SUNDAY**  
NEDJELJA

10:00; <b>Event:</b> Family Sunday; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Performance:</b> Folklore Evening of Bosnia and Herzegovina / Večer folkloru Bosne i Hercegovine; <b>BKC</b>

**16 MONDAY**  
PONEDJELJAK

22:00; <b>Event:</b> Latino Night / Latino večer; <b>Cinemas Sloga</b>
22:00; <b>Live Music:</b> Ivkine Mirodije; <b>Jazzbina Sarajevo</b>

**17 TUESDAY**  
UTORAK

18:30; <b>Live Music:</b> Sevdah Night / Večer sevdaha; <b>Sarajevo Insider</b>
21:00; <b>Event:</b> Deep & Soulful; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ <b>Pivnica HS</b>
22:00; <b>Live Music:</b> K'o nekad u 8; <b>Jazzbina Sarajevo</b>

**18 WEDNESDAY**  
SRIJEDA

18:00; <b>Sport Event:</b> FK Željezničar (BiH) - JK Narva Trans (Est); <b>Stadion Grbavica</b>
---



20:00; Party @ Mr. Kan; Mr. Charlie Chaplin  
 21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS  
 22:00; Live Music: Norma Jean feat. Tarik K.; Jazzbina Sarajevo

**19 THURSDAY**  
 ČETVRTAK

17:00; Event: LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; LEGO® Store Sarajevo  
 19:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Theater Play: Lakonoga u Čarobnoj Šumi; Trg oslobođenja - Alija Izetbegović  
 20:00; Sport Event: FK Sarajevo (BiH) - FC Banants (Arm); Olimpijski stadion Koševo  
 20:00; Party: Metal Night; ProROCK Club Johnny  
 21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS  
 21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo  
 21:00; Live Music: Ina Hamzić Duo; Aquarius Vils  
 21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Nina Kraljić; BKC  
 21:30; Live Music: Darko Poljak Jazztet; Club Mash  
 22:00; Party: Sloga Student Night; Cinemas Sloga  
 22:00; Live Music: The Blues Train; Jazzbina Sarajevo

**20 FRIDAY**  
 PETAK

18:30; Live Music: Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider  
 21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Barcelona Balkan Gypsy Orchestra; Trg oslobođenja - Alija Izetbegović  
 21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS  
 21:00; Party: Tarik Ramich; Aquarius Vils  
 21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina  
 21:30; Event: Salsa Night; Club Mash  
 22:00; Event: Karaoke Show; ProROCK Club Johnny  
 22:00; Live Music: Otpisani; Underground Club  
 22:00; Party: Marina, Marla Felis & Edib D; Trezor  
 22:00; Party: Balkan RnB Party; Cinemas Sloga  
 22:00; Live Music @ Jazzbina Sarajevo  
 23:00; Party: Modular; Silver & Smoke

**21 SATURDAY**  
 SUBOTA

20:00; Party: Kan Party; Mr. Kan  
 20:00; Party: DJ Jasmin; Mr. Charlie Chaplin  
 21:00; Live Music: Ina & Open Mind; Pivnica HS  
 21:00; Live Music @ Club Mash; Hotel Lavina  
 21:00; Party: J.F. Fera; Aquarius Vils

21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Marko Louis; Trg oslobođenja - Alija Izetbegović

21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo  
 22:00; Live Music: Dum Dum; Underground Club  
 22:00; Concert: Električni Orgazam; Jazzbina Sarajevo  
 22:00; Party: Saidš & Dizzy Dee; Trezor  
 23:00; Party: Baikal; Silver & Smoke

**22 SUNDAY**  
 NEDJELJA

19:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Theater Play: Čudovište iz Pozorišta i Lutkarova Djeca; Trg oslobođenja - Alija Izetbegović

**23 MONDAY**  
 PONEĐJELJAK

SARAJEVO SUMMER MARKET - Trg djece Sarajevo (to/do 23.08.)  
 21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Theater Play: Deportacija; BKC  
 22:00; Event: Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga  
 22:00; Live Music: Ivkine Mirođije; Jazzbina Sarajevo

**24 TUESDAY**  
 UTORAK

18:30; Live Music: Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider  
 21:00; Event: Deep & Soulful; Aquarius Vils  
 22:00; Live Music: K'o nekad u 8; Jazzbina Sarajevo

**25 WEDNESDAY**  
 SRIJEDA

20:00; Party @ Mr. Kan; Mr. Charlie Chaplin  
 21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Sonja Radojković; Dom oružanih snaga BiH  
 22:00; Live Music: Norma Jean feat. Tarik K.; Jazzbina Sarajevo

**26 THURSDAY**  
 ČETVRTAK

20:00; Party: Metal Night; ProROCK Club Johnny  
 21:00; Live Music @ Pivnica Sarajevo  
 21:00; Live Music: Sead Hodžić; Pivnica HS  
 21:00; Live Music: Dino Džihić; Aquarius Vils  
 21:00; BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert: Sanel Marić Mara; BKC  
 21:30; Live Music: Darko Poljak Jazztet; Club Mash  
 22:00; Live Music: The Blues Train; Jazzbina Sarajevo  
 22:00; Party: Sloga Student Night; Cinemas Sloga

**27 FRIDAY**  
 PETAK

18:30; Live Music: Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider



21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica Sarajevo; Hotel Lavina; Park Prinčeva	21:00; <b>Live Music</b> @ Club Mash; Hotel Lavina
21:00; <b>Live Music</b> : Sead Hodžić; Pivnica HS	21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS
21:00; <b>Party</b> : El Mano; Aquarius Vils	21:00; <b>Party</b> : Max Maha; Aquarius Vils
21:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert</b> : Bajaga & Instruktori; Trg djece Sarajeva	21:00; <b>BAŠČARŠIJSKE NOĆI Concert</b> : Goce Stevkovski Septet; BKC
21:30; <b>Event</b> : Salsa Night; Club Mash	22:00; <b>Live Music</b> @ Jazzbina Sarajevo
22:00; <b>Live Music</b> : Metal Cover Band; Underground Club	22:00; <b>Live Music</b> : ProRocks; Underground Club
22:00; <b>Event</b> : Karaoke; ProROCK Club Johnny	22:00; <b>Party</b> : Selle; Ayla; Dynnotik; Trezor
22:00; <b>Live Music</b> @ Jazzbina Sarajevo	23:00; <b>Party</b> : Bjutiful Selekšn; Silver & Smoke
22:00; <b>Event</b> : Ladies Night; Cinemas Sloga	<b>29 SUNDAY</b> NEDJELJA
22:00; <b>Party</b> : Katze; Keon; Dizzy Dee; Trezor	10:00; <b>Event</b> : Family Sunday; Aquarius Vils
23:00; <b>Party</b> : Loop Fest Promo; Silver & Smoke	<b>30 MONDAY</b> PONEDJELJAK
10:00; <b>Event</b> : Sarajevo Street Food Festival; Trg oslobođenja - Alija Izetbegović (to/do 17.08)	22:00; <b>Live Music</b> : Ivkine Mirodijje; Jazzbina Sarajevo
<b>28 SATURDAY</b> SUBOTA	22:00; <b>Event</b> : Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga
06:00; <b>Sport Event</b> : Jahorina Ultra Trail; Jahorina (to/do 29. 07)	<b>31 TUESDAY</b> UTORAK
20:00; <b>Party</b> : DJ Jasmin; Mr. Kan	18:30; <b>Live Music</b> : Sevdah Night / Večer sevdaha; Sarajevo Insider
20:00; <b>Party</b> : Charlie Party; Mr. Charlie Chaplin	21:00; <b>Event</b> : Deep & Soulful; Aquarius Vils
	22:00; <b>Live Music</b> : K'o nekad u 8; Jazzbina Sarajevo

**OFFICIAL TOUR**

**City Sightseeing Sarajevo**

21 | Red line bus stops

15 | Languages

1 | Panorama Tour

1 | Bonus Walking Tour

24h

SETRA

2411499

**BUY YOUR TICKET NOW\*!**

\*from our street sellers, from your Hotel Reception or in our office at: Kracule 2, Sarajevo



**BE INSPIRED BY  
A BREATHTAKING  
VIEW FROM  
THE 35TH FLOOR**



**Avaz Twist Tower,  
Floor 35  
+387 33 281 719**



**CALENDAR ADDRESS BOOK** ADRESAR KALENDARARA

<b>Aquarius Vits</b>	🏠 Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
<b>Bosanski kulturni centar (BKC) / Bosnian Cultural Center</b>	🏠 Branilaca Sarajeva 24	☎ 033 586 773
<b>Dom oružanih snaga BiH / BiH Army Hall</b>	🏠 Zelenih beretki 2	☎ 033 285 800
<b>Carlsberg Beer Garden</b>	🏠 Park Hastahana	☎ 062 086 128
<b>Cinemas Sloga</b>	🏠 Mehmeda Spahе 20	☎ 033 218 811
<b>Club Mash</b>	🏠 Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
<b>Hotel Lavina</b>	🏠 Olimpijska 44	☎ 057 272 310
<b>Jazbina Sarajevo</b>	🏠 Maršala Tita 38	☎ 061 311 523
<b>LEGO® Store Sarajevo</b>	🏠 Franca Lehara 2 (Alta)	☎ 033 590 579
<b>Mr. Charlie Chaplin</b>	🏠 Bihacka 19	☎ 060 311 32 52
<b>Mr. Kan</b>	🏠 Zmaja od Bosne 69	☎ 062 016 090
<b>Muzej Jevreja / Jewish Museum</b>	🏠 Velika avlija bb	☎ 033 535 688
<b>Park Prinčeva</b>	🏠 Iza Hrida 7	☎ 061 222 708
<b>Pivnica HS</b>	🏠 Franjevačka 15	☎ 033 239 740
<b>Pivnica Sarajevo</b>	🏠 Maršala Tita 7	☎ 062 318 624
<b>PROROCK Club Johnny</b>	🏠 Zmaja od Bosne 73	☎ 062 138 525
<b>Sarajevo Insider</b>	🏠 Zelenih beretki 30	☎ 033 534 353
<b>Silver &amp; Smoke</b>	🏠 Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
<b>Stadion Asim Ferhatović Hase - Koševo / Koševo Stadium</b>	🏠 Patriotske lige 35	☎ 033 668 978
<b>Stadion Grbavica / Grbavica Stadium</b>	🏠 Zvornička 27	☎ 033 660 133
<b>Trezor</b>	🏠 Kranjčevićeva bb	☎ 062 591 959
<b>Underground Club</b>	🏠 Maršala Tita 56	☎ 061 502 476
<b>Žuta tabija / Yellow Fortress</b>	🏠 Jekovac bb	☎ 062 086 128



## ČAJDŽINICA DŽIRLO

**K**ovači Street, whose cobblestones run uphill to the neighborhood of the same name, is home to the charming *Čajdžinica Džirlo* (teahouse), which attracts many guests.

Owner Husein Džirlo returned to his hometown of Sarajevo in 2012, after being away for 40 years, and started this business.

This was the continuation of a family tradition, because during the period following WWII, Husein's great-uncle ran a teahouse, which was visited by many prominent guests, so when Husein's father left two shops to his sons, his wish was for one to follow the carpentry trade and for the other to open a teahouse.

*Čajdžinica Džirlo*, which received *TripAdvisor's* Certificate of Excellence in 2014/2015, offers 53 kinds of teas from around the world, as well as sherbet and healthy, natural juices.

The interior of this miniature establishment has two floors, and a small garden decorated with calligraphic art, photos and antiques; and guests can browse the many books and magazines in several languages, which talk about the history and culture of Bosnia and Herzegovina.

**U**lici Kovači, čija kaldrma vodi uzbrdo ka istoimenom sarajevskom naselju, smještena je šarmantna *Čajdžinica Džirlo*, koja privlači brojne goste.

Njen vlasnik, Husein Džirlo se 2012. godine, nakon četiri decenije izbjivanja iz domovine, vratio u svoj rodni grad i pokrenuo ovaj posao.

Nastavak je to porodične tradicije jer je u periodu nakon Drugog svjetskog rata amidža Huseinovog oca držao čajdžinicu, koju su posjećivali ugledni gosti, pa je Huseinov otac, ostavivši sinovima u naslijeđe dvije radnje, izrazio želju da jedan naslijedi njegov stolarski zanat, a drugi da otvori čajdžinicu.

Danas *Čajdžinica Džirlo*, koju je *TripAdvisor* proglasio najboljim ugostiteljskim objektom u Sarajevu u sezoni 2014/2015, nudi 53 vrste čaja iz cijelog svijeta, šerbe te zdrave prirodne sokove.

Enterijer ovog minijaturnog lokala na dvije etaže i sa malom baštom ukrašen je kaligrafskim djelima, fotografijama i starinama, a gostima su na raspolaganju i brojne knjige i magazini, koji na nekoliko svjetskih jezika govore o historiji i kulturi Bosne i Hercegovine.

 Vapiano Sarajevo  
VAPIANO.BA

VAPIANO  
ALTA Shopping center  
Franca Lehara 2  
Sarajevo

VAPIANO®

PASTA | PIZZA | BAR

DUBAI HAMBURG BERLIN LYON TALLINN HELSINKI PARIS LONDON TAIPEI RIYADH BARCELONA SARAJEVO



COME,  
TRY AND  
ENJOY

BEER.  
SNACK.  
BURGERS.

ADDRESS

KOTUROVA 1 / VRAZOVA 24 / MARŠALA TITA 6



### AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

🔥 Beefsteak Amerikanac



10-32 KM



### AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

🔥 Stew-like Dish / Papaz čevab



4-12 KM



### AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

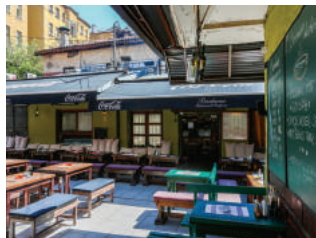
As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

🔥 Meat Dish / Pače



5-10 KM



### BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Dulagina čikma 8 📞 033 447 727 🖱️ www.barhana.ba

🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Baščaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Baščaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

🔥 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije



5-20 KM





## WHERE TO EAT GDJE JESTI



### BISTROT DUETT

MEDITERRANEAN CUISINE/ MEDITERANSKA KUHNJA

📍 Zelenih beretki bb 📞 033 848 913 🖱️ www.duett.ba

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:30 - 23:00; Sat/Sub: 12:00 - 22:00

An original concept restaurant where you will have a chance to enjoy delicious Mediterranean dishes and fine wines in a relaxed atmosphere with light music.

Originalni koncept restorana u kojem ćete u opuštenoj atmosferi, uz laganu muziku, imati priliku uživati u ukusnim mediteranskim jelima i vrhunskim vinima.

👉 Orange and Honey Glazed Duck Breasts / Pačija prsa sa medom i narandžom



### BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503

🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Baščaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Baščaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00

FREE DELIVERY / BESPLATNA DOSTAVA:

Pon-Sub: 09:00 - 22:00 | Ned: 10:00 - 18:00



📍 Čizmedžiluk 1

📞 033 236 000

🕒 Pon-Sub: 08:00 - 23:00



📍 Oprkanj 2

📞 033 537 555

🕒 08:00 - 23:00



Order online / naručite online: [www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)





## DRUGA KUĆA LORA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Kolodvorska 9-11 📞 033 716 700 🌐 www.drugakuca.ba  
🕒 07:00 - 23:00

Druga Kuća offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Druga Kuća je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnicu i igraonicu za djecu.

👉 Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem



## DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🌐 www.dveri.co.ba  
🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri



## KOD BIBANA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

📍 Hošin brijeg 43 📞 033 232 026  
🕒 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhani i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



## LE PONT

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 062 798 711  
🕒 08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitek u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući bezglutenske i veganske specijalitete.

👉 Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljoni u šafran sosu





### LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNJA

🏠 Logavina 9 📞 033 447 830 🌐 www.libertas.ba

🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) / Libertas / Riblji brodet Libertas



### MAISON COCO

FRENCH BAKERY / FRANCUSKA PEKARA

🏠 Mehremića trg bb 📞 062 963 394

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet 07:00-20:00; Sat/Sub 08:00-17:00; Sun/Ned: 09:00-16:00

Opened since 2012 this bakery is a unique place in Sarajevo. Treat yourself to original sourdough bread, French pastries and tasty sandwiches.

Otvorena 2012. ova pekara je jedinstveno mjesto u Sarajevu. Počastite se originalnim hlebom od kiselog tijesta, francuskim pecivima i ukusnim sendvičima.

👉 Almond Croissant / Kroasan sa bademima



**Buregdžinica**

🏠 Bravadžiluk 17a  
📞 033 572 222  
🕒 08:00 - 22:00  
📍 Buregdžinica Oklagija





## NANINA KUHINJA

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurdžiluk 35-39

☎ 033 533 333

👉 www.naninakuhinja.ba

🕒 08:00 - 23:00

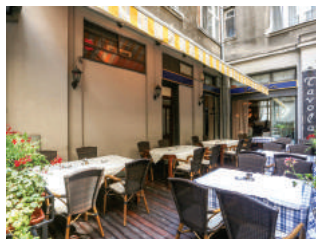
Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli &amp; Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



9,9-26,9 KM



## TAVOLA

ITALIAN CUISINE / ITALIJANSKA KUHINJA

📍 Maršala Tita 50

☎ 033 222 207

🕒 12:00 - 23:00; Sat/Sub: 13:00 - 23:00; Sun/Ned: 14:00 - 23:00

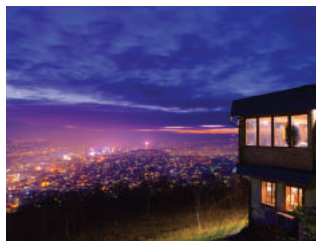
Tavola will delight everyone who is looking for a pleasant ambience, excellent Italian and Mediterranean dishes and professional service.

Tavola će oduševiti svakog u potrazi za ugodnim ambijentom, izvrsnim jelima italijanske i mediteranske kuhinje i profesionalnom uslugom.

👉 Homemade Spinach &amp; Ricotta Ravioli/Domaći ravioli sa špinatom i rikotom



11-32 KM



## VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb

☎ 061 365 043

👉 www.vidikovac-zmajevac.com

🕒 08:00 - 24:00

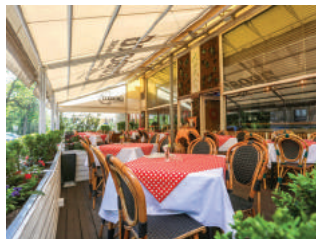
A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



7-25 KM



## ZAČIN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13

☎ 033 445 565

🕒 10:00 - 24:00; Sun/Ned: 14:00 - 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



15-38 KM



Čevabdžinica  
**MRKVA**

Tradicija od 1963

Pravo  
ime za  
čevap

NEW!

ORDER BY:

Viber

033 222 225 MRKVA

#mrkvacevapi  
www.mrkva.ba

WHERE TO EAT GDJE JESTI

ČEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHNINJA
<b>ČEVABDŽINICA HODŽIĆ</b> 📍 Bravadžiluk 34 ☎ 033 532 866	<b>LUKA SARAJEVO</b> 📍 Obala Maka Dizdara 8 ☎ 033 209 303
<b>ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA</b> 📍 Bravadžiluk 13 ☎ 033 222 225	<b>PIZZERIA TERRAZZA</b> 📍 Štrosmajerova 8 ☎ 061 569 513
<b>ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA</b> 📍 Bulevar branilaca Dobrinje ☎ 033 222 225	<b>INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNINJA</b>
<b>ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS</b> 📍 Envera Šehovića 34 ☎ 033 222 225	<b>AL PARCO</b> 📍 Zmaj Jovina 17 ☎ 057 344 744
<b>ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA</b> 📍 Zagrebačka bb ☎ 033 222 225	<b>AUGUST BRAUN BRASSERIE</b> 📍 Vrazova 6 ☎ 033 206 166
<b>ČEVABDŽINICA MRKVA SCC</b> 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 222 225	<b>BON APPETIT</b> 📍 Kranjčevićeva 11 ☎ 061 287 618
<b>ČEVABDŽINICA PETICA</b> 📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555	<b>BURGER BAR</b> 📍 Skenderija 31b ☎ 033 206 055
<b>OKLAGIJA</b> 📍 Bravadžiluk 17a ☎ 033 572 222	<b>FAN FERHATOVIĆ</b> 📍 Čizmedžiluk 1 ☎ 033 236 000
<b>NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHNINJA</b>	<b>MALA KUHNINJA</b> 📍 Tina Ujevića 13 ☎ 061 144 741
<b>KIBE MAHALA</b> 📍 Vrbanjuša 164 ☎ 033 441 936	<b>PIVNICA HS</b> 📍 Franjevačka 15 ☎ 033 239 740
<b>NANINA KUHNINJA</b> 📍 Kundurdžiluk 35-39 ☎ 033 533 333	<b>PIVNICA SARAJEVO</b> 📍 Maršala Tita 7 ☎ 062 318 624
<b>NOVA BENTBAŠA</b> 📍 Bentbaša bb ☎ 033 446 138	<b>SOHO</b> 📍 Nikole Teste 53a ☎ 065 436 029
<b>TREBEVIČKI RAJ</b> 📍 Brus bb ☎ 065 209 666	<b>VAPIANO PASTA PIZZA BAR</b> 📍 Franca Lehara 2 ☎ 033 956 954

# Maximo

Ne možeš mu odoljeti



**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

🏠 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com  
 ⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

🏠 Čizmeđžiluk 20 📞 061 909 149 🌐 www.baklava.ba  
 ⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

**BEEHIVE BBQ PUB**

PUB / PAB

🏠 Vladislava Skarića 4 📞 033 873 241  
 ⌚ 07:00 - 24:00

A modern urban gastro pub that offers delicious foods that are baked in a Jospser charcoal oven. This, plus the wide variety of beer and other alcoholic beverages, serves as a reference and invitation to visit this establishment.

Moderni urbani gastro pub sa ponudom ukusnih jela koja se peku u Jospser peći na drveni ugalj, veliki izbor piva i drugih alkoholnih pića, reference su i poziv su da posjetite ovaj objekat.

**BLIND TIGER**

BURGER &amp; COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

🏠 Dalmatinska 2 📞 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba  
 ⌚ 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktela, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.



**CELTIC PUB**

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 📞 033 834 576  
 🕒 07:00 - 04:00; Sun/Neđ: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Švirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivnica su da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.

**CINEMAS SLOGA**

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spaha 20 📞 033 218 811 🖱️ www.cinemas.ba  
 🕒 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.

**CORDOBA**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBi Centar) 📞 033 217 368  
 🖱️ www.cordoba.ba 🕒 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom oduke su Cordoba cafea. Uživate u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.

**ČEKA**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 📞 033 220 461 🖱️ www.ceka.ba  
 🕒 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Neđ: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, frapaea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



**DAMASK**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 📞 061 338 278 🌐 www.damask.ba  
 🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Bašarsija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Bašarsije!

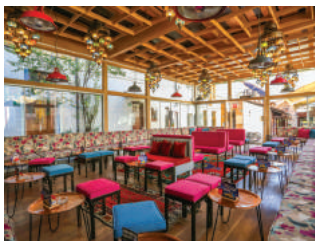
**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radićeva 10 📞 033 208 028  
 🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.

**LIBRIS**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 📞 060 314 16 37  
 🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.

**MANOLO**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 23 📞 033 205 058  
 🕒 08:00 - 23:00; Sun/Ned: 10:00 - 23:00

Manolo is a cafe-restaurant where you will enjoy some hot and cold beverages, the delicious food and sweets that are served, as well as the pleasant atmosphere.

Manolo je kafe restoran u kojem ćete podjednako uživati u ponudi toplih i hladnih napitaka, ukusnoj hrani, poslasticama i ugodnom ambijentu.





The image features a vertical wooden plank background with green ivy leaves climbing up the sides. In the center, the Carlsberg logo is rendered in a white, distressed, metallic font. The word 'Carlsberg' is at the top, with a crown above the 'b'. Below it, the word 'BEER' is written in large, bold, block letters. At the bottom of the logo section, the word 'GARDEN' is written in a similar bold, block font. The entire logo is framed by a thin white double-line border.

Carlsberg  
BEER  
GARDEN

PARK HASTAHANA  
SARAJEVO  
15.6. -- 15.9.2018.

**PROROCK CLUB JOHNNY**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 73 📞 062 138 525

🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i partijama i karaoke zabavama tokom sedmice.

**TALKS & GIGGLES**

CAFÉ &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Hamdije Kreševljakovića 61 📞 062 606 228

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u šoljici kvalitetne kafe, limunani (spoj limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**TREZOR**

CLUB / KLUB

📍 Kraničevićeva bb 📞 062 591 959 🖱️ www.trezor.ba

🕒 22:00 - 06:00

Trezor is a club that has good vibrations, and it's a place where you will dance 'til dawn to top sound and light productions, along with the positive energy of the staff.

Trezor je klub dobrih vibracija i mjesto je u kojem ćete plesati do jutra uz vrhunsku produkciju zvuka i svjetla, kao i pozitivnu energiju osoblja.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

📍 Maršala Tita 56 📞 061 502 476 🖱️ www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jaza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.





<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	<b>GÖNÜL KAHVESI</b> 🏠 Vrbanja 1 ☎ 061 551 020	<b>VIJEĆNICA</b> 🏠 Brodac 2 ☎ 033 232 210
<b>COLOSEUM CLUB</b> 🏠 Terezije bb ☎ 033 250 860	<b>KAMARIJA POINT OF VIEW</b> 🏠 Pod bedemom bb ☎ 062 546 496	<b>ZLATNA RIBICA</b> 🏠 Kaptol 5 ☎ 033 836 348
<b>CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB</b> 🏠 Soukbunar 4 ☎ 060 322 60 80	<b>KOLOBARA HAN</b> 🏠 Sarači 52 ☎ 033 440 159	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
<b>JAZZBINA SARAJEVO</b> 🏠 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	<b>MRVICA</b> 🏠 Paromlinska 53h ☎ 062 887 777	<b>ICE COCKTAIL AND SNACK BAR</b> 🏠 Kranjčevićeva 29 a2 ☎ 062 328 722
<b>MASH</b> 🏠 Branilaca Sarajeva 20/1 ☎ 062 225 593	<b>MRVICA OLD TOWN</b> 🏠 Jelićeva 1 ☎ 062 802 000	<b>MR. CHARLIE CHAPLIN</b> 🏠 Bihačka 19 ☎ 060 311 32 52
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	<b>OPERA</b> 🏠 Branilaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943	<b>SARAJEVSKO PUB</b> 🏠 Koturova 1 ☎ 062 848 776
<b>ANDAR</b> 🏠 Sarači 22	<b>PANNA COTTA</b> 🏠 Mala aleja bb ☎ 033 629 380	<b>SARAJEVSKO PUB – MINJON</b> 🏠 Vrazova 24 (Maršala Tita 12) ☎ 061 166 462

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
SARAJEVO - SKENDERIJA

**CROATIA**  
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

**CRISTAL**  
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80  
RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



### BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Bravadžiluk 16 📞 061 965 580  
🕒 09:00 - 22:30

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu tursko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



### BEE JAPA

HONEY AND HONEY-BASED PRODUCTS / MED I PROIZVODI OD MEDA

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 061 369 433 🌐 www.beejapa.ba  
🕒 10:00 - 22:00

If you are looking for quality honey, products made from honey, honey mixes and medicinal herbs, then the specialty shop, Bee Japa, is just what you are looking for.

Ukoliko ste u potrazi za kvalitetnim pčelinjim medom, preparatima na bazi meda, mednim koktelima i ljekovitim biljem, specijalizirana prodavnica Bee Japa je upravo ono što tražite.



### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčilik veliki 8 📞 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org  
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Wed: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



### CHOCO\_VAL

HAND-MADE CHOCOLATE DELICACIES / RUČNO RAĐENE ČOKOLADNE DELICIJE

📍 Gajev trg 4 / Mula Mustafe Bašeskije bb 📞 062 532 725  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 18:00; Sat/Sub: 09:00 - 18:00

Home of hand-made chocolate bombs, where everyone with a sweet tooth is sure to find just the right flavor of chocolate, and the perfect gift to make a loved one, friends or business partners happy.

Dom ručno izrađenih čokoladnih bombona u kojem će svaki sladokusac pronaći svoj odgovarajući ukus čokolade ili kao prigodan poklon obradovati voljenu osobu, prijatelje ili poslovne partnere.



**FRANZ & SOPHIE**

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

📍 Petrakijina 6 📞 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba

🕒 10:00 - 21:00; Sun/Wed: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

**HUSEINOVIĆ COPPERSMITH**

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RAĐENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

📍 Baščaršija 36 📞 061 139 511

🕒 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno rađene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.

**SARAJEVO  
CITY CENTER**

Member of Al Shiddi Group

**THE BIGGEST  
SHOPPING MALL  
IN COUNTRY!**

follow us on



**LAMARUŽ**

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

📍 Gazi Husrev-begova 54 📞 033 233 313

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatak eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.

**MAGAZA**

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčuk veliki 20 📞 033 266 000 🖱️ www.magaza.com.ba

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.

**OPTIKA OCULTO**

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 733 333

🖱️ www.oculto.ba 🕒 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.

**ZOO CENTAR**

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 520 160 🖱️ www.zoo-centar.com

🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.

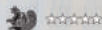




<b>SHOPPING CENTERS /</b> ŠOPING CENTRI	<b>PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ</b> 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091
<b>ALTA</b> 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	<b>ZLATAR DŽENETIĆ</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	<b>SARAJ BOSNA</b> 🏠 Trgovke 25 ☎ 061 273 384
<b>BBI CENTAR</b> 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	<b>FASHION &amp; ACCESSORIES</b> / MODA I MODNI DODACI
<b>IMPORTANNE</b> 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	<b>GIFTS &amp; SOUVENIRS /</b> POKLONI I SUVENIRI	<b>BAZERDŽAN</b> 🏠 Curčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	<b>ANTIKA BABIĆ</b> 🏠 Oprkani 12 ☎ 062 604 200	<b>NAVIGARE</b> 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 207 892
<b>TRADITIONAL CRAFTS /</b> TRADICIONALNI ZANATI	<b>GALERIJA EGOIST</b> 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24	<b>FOOD &amp; DRINK /</b> HRANA I PIĆE
<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> 🏠 Kovači 19 ☎ 061 212 149	<b>OLD BAZAAR / STARI BAZAR</b> 🏠 Kazandžiluk 4 ☎ 062 622 350	<b>STEFIJANO – ROSE OF BULGARIA</b> 🏠 Curčiluk mali 16 ☎ 033 535 335

*Enjoy & Relax*

*Perfect choice for business as well as leisure travelers.*



**RADON PLAZA**  
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

+ 387 33 752 900 + 387 33 752 906 [✉ booking@radonplazahotel.ba](mailto:booking@radonplazahotel.ba) [✉ reservations@radonplazahotel.ba](mailto:reservations@radonplazahotel.ba)

[www.radonplazahotel.ba](http://www.radonplazahotel.ba)



**I**f you are looking for attractive, authentic and modern jewelry, then *Werkstatt* designer pieces, hand-made from zinc and brass, are the right choice for you.

This original brand was started in 2007 by Ajla Šarić, a Sarajevo academic graphic designer who was joined two years later by her colleague, Lejla Nuhić.

As the brand's name implies, *Werkstatt* (German = workshop) pieces are made in the designers' creative workshop, where every piece is cut, shaped into wearable forms and engraved.

These delightful and bold rings, earrings, necklaces and bracelets - whose designs take their inspiration from modern artistic forms, various materials, techniques and technologies - are engraved with expressive drawings, as well as *sevdalinka* verses and other popular songs.

Every step in the production process of this industrial jewelry is done by hand, making each piece unique.

You can order *Werkstatt* jewelry via Facebook, purchase it at *Bazerdžan* in Baščaršija, or at the *Sarajevo Summer Market*, which will be held in front of *BBI Center* (July 23-Aug. 23).

**U**koliko ste u potrazi za atraktivnim, autentičnim i modernim nakitom, pravi izbor za vas su ručno rađeni *Werkstatt* dizajnerski komadi od cinka i mesinga.

Ovaj originalni brend je 2007. pokrenula sarajevska akademska grafičarka Ajla Šarić, kojoj se dvije godine kasnije pridružila i kolegica Lejla Nuhić.

Kao što i sam naziv brenda kaže, *Werkstatt* (njem. radionica) komadi nastaju u kreativnoj radionici dizajnerica, gdje ih one režu, anatomski oblikuju i graviraju.

Na uzbudljivom i odvažnom prstenju, naušnicama, ogrlicama i narukvicama, čiji je dizajn inspirisan modernim umjetničkim formama, različitim materijalima, tehnikama i tehnologijama, ugravirani su ekspresivni crteži, ali i stihovi *sevdalinki* i drugih poznatih pjesama.

Kako se sve faze proizvodnje ovog upečatljivog nakita u industrijskom stilu obavljaju ručno, svaki komad je unikatan.

*Werkstatt* nakit možete naručiti putem fb stranice *Werkstatt* ili ga kupiti u *Bazerdžanu* na Baščaršiji, kao i na *Sarajevo Summer Marketu*, koji se od 23. jula do 23. augusta održava ispred *BBI Centra*.



# Residence Inn<sup>®</sup> Marriott

## IT'S NOT A ROOM. IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo<sup>®</sup>, we'll make sure you thrive during your stay.



### RESIDENCE INN BY MARRIOTT<sup>®</sup> SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | [www.residenceinnsarajevo.com](http://www.residenceinnsarajevo.com)

  
**NOVOTEL**  
HOTELS & RESORTS

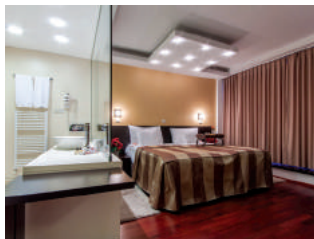
**SARAJEVO**  
BRISTOL

Fra Filipa Lastrića 2 • 71000 Sarajevo  
Bosnia and Herzegovina  
Phone +387 (0) 33 705 000  
Fax +387 (0) 33 705 001

[novotel.com](http://novotel.com) • [accorhotels.com](http://accorhotels.com)

[reservations@bristolsarajevo.com](mailto:reservations@bristolsarajevo.com)  
[info@bristolsarajevo.com](mailto:info@bristolsarajevo.com)





### CITY BOUTIQUE HOTEL

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850  
📍 www.cityhotel.ba 🚗📶📶📶

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.



### HARIS YOUTH HOSTEL

🏠 Vratnik Mejdani 37 📞 061 518 825  
📍 www.hyh.ba 🚗📶

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



### HOTEL AZIZA

★★★★

🏠 Saburina 2 📞 033 257 940  
📍 www.hotelaziza.ba 🚗📶📶📶

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.



### HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250  
📍 www.hotel-lula.com 🚗📶📶

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Bašaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Bašaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



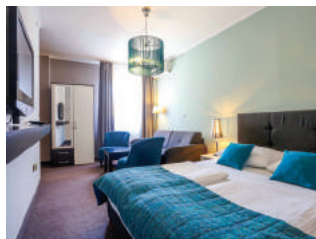
**HOTEL COSMOPOLIT**

★★★★

📍 Radićeva 15 📞 033 251 100  
 🌐 www.hotelcosmopolit.com 📶📶📶📶

Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.

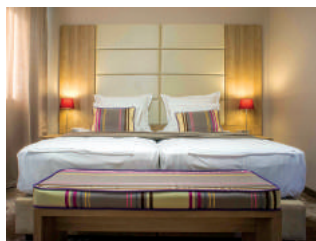
**HOTEL SOKAK**

★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355  
 🌐 www.hotel-sokak.ba 📶📶📶

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.

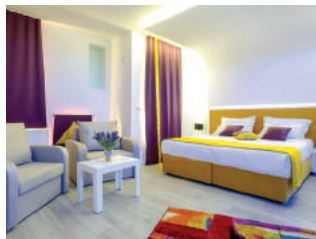
**HOTEL VIP**

★★★★

📍 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533  
 🌐 www.hotelvip.info 📶📶📶📶

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Bašaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Bašaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.

**LIBRIS BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

📍 Bentbaša 7 📞 033 863 076  
 🌐 www.librishotel.com 📶📶📶📶

Libris Boutique Hotel offers accommodation in comfortable and modern rooms. Just 200 meters from Vijećnica and a couple minute's walk from Bašaršija, it is the perfect starting point for touring Sarajevo.

Boutique hotel Libris nudi smještaj u komfornim i moderno uređenim sobama. Smješten na 200 metara od Vijećnice i par minuta hoda od Bašaršije idealna je početna tačka za obilazak Sarajeva.





## ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

<b>HOTELS / HOTELI</b>	<b>HECCO DELUXE</b> 🏠 Ferhadija 2 ☎ 033 558 995	♥♥♥♥	<b>BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČISTA I PANSIONI</b>	
<b>ART</b> 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855	♥♥♥♥	<b>HOLIDAY</b> 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200	♥♥♥♥	
<b>ASTRA</b> 🏠 Zelenih beretki 9 ☎ 033 252 100	♥♥♥	<b>NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL</b> 🏠 Fra Filipa Laštrića 2 ☎ 033 705 000	♥♥♥♥♥	
<b>BOSNIA</b> 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010	♥♥♥♥	<b>RADON PLAZA</b> 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎ 033 752 900	♥♥♥♥♥	
<b>COURTYARD BY MARRIOTT</b> 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 563 606	♥♥♥♥♥	<b>RESIDENCE INN BY MARRIOTT</b> 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600	♥♥♥♥♥	
<b>EUROPE</b> 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400	♥♥♥♥♥	<b>TARČIN FOREST RESORT &amp; SPA</b> 🏠 Viševačka bb, Tarčin ☎ 033 947 100	♥♥♥♥♥	
			<b>MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI</b>	
			<b>PROMENADE INN</b> 🏠 Strosmajerova 10 ☎ 061 618 899	♥♥
			<b>URBAN APARTMENTS STROSSA</b> 🏠 Strosmajerova 1/1 ☎ 061 088 966	♥♥
			<b>HOSTEL KUCHA</b> 🏠 Zaima Šarca 24 ☎ 061 263 419	♥
			<b>PIGEON SQUARE HOSTEL</b> 🏠 Safvet-bega Bašagića 2 ☎ 062 799 777	♥

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi  
 ♥ under / do 50 KM; ♥♥ 51-100 KM; ♥♥♥ 101-150 KM; ♥♥♥♥ 151-200 KM; ♥♥♥♥♥ over / preko 201 KM



— MAKE ROOM —  
**FOR COMFORT**

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
 tel: +387 33 563 606; www.marriott.com/sjcy

**COURTYARD®**  
**Marriott.**



EYOF 2019  
Sarajevo & East Sarajevo

**WE WANT YOU,  
APPLY NOW!**

**CALL FOR VOLUNTEERS!**

ONLINE REGISTRATION

<https://volunteers.eyof2019.net>

**WHO?**

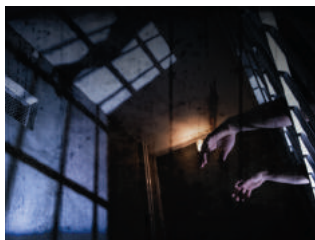
**PEOPLE OF ALL AGES (14 – 77)**  
#RESPONSIBLE #COMMUNICATIVE #SOCIAL

**WHAT?**

**TO VOLUNTEER AND TO CONTRIBUTE  
TO THE BIGGEST SPORT EVENT SINCE 1984**

**WHEN?**

**NOW! A.S.A.P.**



## FOX IN A BOX ROOMSCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

📍 Sime Milutinovića 15/1 📞 061 101 007 🌐 www.foxinbox.ba  
🕒 09:30 - 22:30

Live adventure games you can do with family and friends - become secret agents or bank robbers during 60-minute quests by solving a series of mysteries and brain-twisting riddles that stand in your way.

Avanturističke igre za porodicu ili grupu prijatelja - postanite tajni agenti ili pljačkaši banke na 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



## SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKJE TURE I EKSKURZIJE

📍 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com  
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



## SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

📍 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) 📞 057 991 339  
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



## ZOOM TRAVEL

EXCURSIONS & PACKAGE TOURS / EKSKURZIJE I ARANŽMANI

📍 Omladinska do br. 3 📞 061 238 719 (24/7) 🌐 www.zoom-travel.com  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 16:00

An agency that specializes in organizing tours and creating package tours that will familiarize you with BiH and the Balkan region, cultural-historical heritage, majestic nature and friendly people.

Specijalizovana agencija za organizaciju tura i paket aranžmana kreiranih tako da upoznate Bosnu i Hercegovinu i regiju Balkana, kulturno-historijsko naslijeđe, veličanstvenu prirodu i pristupačne ljude.



**M**  
MALAK  
REGENCY  
*a luxury hotel*  
\*\*\*\*\*

The Path  
of Luxury  
in Sarajevo



Hrasnička cesta bb

**Sarajevo  
Navigator**

Download **FREE** Destination Sarajevo app  
and explore places, events or itineraries,  
read Sarajevo Navigator E-Magazine and more...



GET IT ON  
Google Play



Download on the  
App Store

**BAHÇECI IVF CENTAR**

IVF CENTER / CENTAR ZA VANTJELESNU OPLODNJU

📍 Hamdije Kreševljakovića 57 📞 033 420 194

🌐 www.bahceci.com 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-17:00; Sat/Sub: 08:00-12:00

The Bahçeci Group is one of the world's largest centers for IVF. State-of-the-art technology provides male and female patients with solutions for problems they may have with their reproductive health.

Grupacija Bahçeci važi za jedan od najvećih centara za vantičlesnu oplođnju u svijetu. Uz najsavremenije tehnologije pacijentima se nude rješenja problema ženskog i muškog reproduktivnog zdravlja.

**BEAUTY STUDIO IGE**

BEAUTY SALON / SALON LJEPOTE

📍 Mehmeda Spaha 26 📞 033 229 225

🕒 08:00 - 20:00; Sun/Ned: 10:00 - 17:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminiranje.

**POLIKLINIKA SANASA**

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 31 📞 033 763 763 🌐 www.poliklinikasanasa.com

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Complete health care in ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, medical diagnostics, internal medicine, surgery and more.

Sveobuhvatna zdravstvena njega iz oblasti oftalmologije, stomatologije, kardiologije, pedijatrije, dermatologije, ginekologije, urologije, ortopedije, dijagnostike, interne medicine, hirurgije i dr.

**POLIKLINIKA SVJETLOST**

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjetlost-sarajevo.ba

🕒 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svjetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.







<b>TOURIST AGENCIES /</b> TURISTIČKE AGENCIJE	<b>FOX IN A BOX ROOMESCAPE</b> 🏠 Butmirska cesta 18 ☎ 061 101 007	<b>SANASA</b> 🏠 Grbavička 74 ☎ 033 661 840
<b>BALKANTINA</b> 🏠 Gabrielle Moreno Locatelli 21 ☎ 033 558 505	<b>KARTING ARENA SPEED EXTREME</b> 🏠 Stupska bb (TC Bingo) ☎ 061 569 569	<b>VETLIFE</b> 🏠 Hajrudina Šabanije 2 ☎ 033 235 333
<b>CITY SIGHTSEEING SARAJEVO</b> 🏠 Kračula 2 ☎ 033 236 115	<b>MR. &amp; MRS. CUE</b> 🏠 Zmaja od Bosne 13 ☎ 062 908 399	<b>BEAUTY CENTERS /</b> BEAUTY CENTRI
<b>SARAJEVO DISCOVERY</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 46a ☎ 061 818 250	<b>PRIVATE CLINICS /</b> PRIVATNE POLIKLINIKE	<b>HOTEL RADON PLAZA WELLNESS</b> 🏠 Dž. Bijedića 185 ☎ 033 752 900
<b>TOURS SARAJEVO</b> 🏠 Kazazi 6 ☎ 062 624 462	<b>DR. AL - TAWIL</b> 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 974 166	<b>VIP EGE</b> 🏠 Skenderija 8 ☎ 061 228 858
<b>RECREATION /</b> REKREACIJA	<b>MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA</b> DR. KAPETANOVIĆ 🏠 E. Mulabdića 6 ☎ 061 755 233	<b>DENTISTS /</b> STOMATOLOŠKE ORDINACIJE
<b>DJECA VJETRA AGROTOURISM- EQUESTRIAN CLUB</b> 🏠 Donje Biosko 9 ☎ 062 877 877	<b>NAŠA MALA KLINIKA</b> 🏠 Adila Grebe bb ☎ 033 222 212	<b>BIČAKČIĆ</b> 🏠 Maršala Tita 7 ☎ 033 550 550





## TUZLA

Photo by Tamas Varga

**T**uzla (239m) is a city in northeastern BiH (123 km from Sarajevo) that lies on the slopes of Mt. Majevica.

The city developed around a source of salty water during the Neolithic period and was first mentioned in 950 as Salines (Latin = City of Salt) in *De Administrando Imperio*, by Byzantine Emperor Constantine Porphyrogenitus.

It was called Tuzla (Turkish, tuz = salt) during the Ottoman period, when organized salt exploitation began.

Tuzla's biggest attractions are Panonsko Lake, an artificial salt lake in the center of town with healing properties; the *Archeological Park*, *International Portrait Gallery*.... Sports tourism is also quite developed.

Tuzla Airport is a hub for *WizzAir*, a low-cost airline that connects BiH with many cities in Europe.

**T**uzla je grad na sjeveroistoku BiH, udaljen od Sarajeva 123 kilometra. Leži na obroncima planine Majevice, na 239 metara nadmorske visine.

Grad se u neolitu počeo razvijati oko izvora slane vode, a prvi put se spominje kao Salines (rim. grad soli) 950. godine u djelu *O upravljanju državom*, bizantijskog cara Konstantina Porfirogeneta.

U doba Osmanskog carstva, kad počinje organizovanija eksploatacija soli, nazvan je Tuzla (tur. tuz - so).

Najveća atrakcija Tuzle su slana ljekovita vještačka Panonska jezera u centru grada, atraktivni su *Arheološki park*, *Međunarodna galerija portreta*... a razvijen je i sportski turizam.

Na tuzlanskom aerodromu nalazi se sjedište niskobudžetne aviokompanije *WizzAir*, koja povezuje BiH sa brojnim evropskim gradovima.

### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Turistička Zajednica Tuzlanskog Kantona

☎ 035 228 800

👉 [www.tourism-tk.ba](http://www.tourism-tk.ba)

# Destination Sarajevo



@astorz1



@lohenry1



@haris\_zoranic



@ako.sarajevo



@tarik\_yasharewitch



@below\_the\_rainbow



@nerealno\_realna.071



@\_zoster\_



@\_mirzoni

follow us on **Instagram**  
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





# LJETO U PARKU

Summer In The Park

HASTAHANA

Ljetna zabava za sve generacije u  
srcu Sarajeva

Carlsberg

Coca-Cola

bh:cc

NETAL DESIGN  
GAZPROM

JACK DANIEL'S

illy

G-Drive

Moja priča.

Jaffacakes

Tak

TRIX

WIENER  
OSIGURANJE  
VIENNA INSURANCE GROUP

LUTRIJA  
KODI I MENJAVICE

sinkro  
namještaj

leto



OPĆINA CENTAR



Grad Sarajevo  
City of Sarajevo



sarajev navigator

BHRT

HAYAT

antena

RSG  
RADIO

MIX

klix

metromedia

Sarajevo  
navigator